



COUNTY OF STANISLAUS
Gubernatorial General Election
Tuesday, November 4, 2014

SAMPLE BALLOT

and Voter Information Pamphlet

POLLS OPEN at 7 a.m. and CLOSE at 8 p.m.

Prepared by Stanislaus County Clerk-Recorder Lee Lundrigan
stanvote@stancounty.com 209-525-5200



MUESTRA de BOLETA
CONDADO DE STANISLAUS
Elección General Para Gobernador
martes, 4 de noviembre del 2014

LAS ELECCIONES EMPIEZAN a las 7 a.m. y TERMINAN a las 8 p.m.

Preparado por Lee Lundrigan, Secretaria del Registro del Condado de Stanislaus
stanvote@stancounty.com 209-525-5200

Get this e-sample ballot pamphlet
online at www.stanvote.com

Obtenga este folleto de la boleta muestra
en electrónica en www.stanvote.com





To: Stanislaus County Voters
From: Lee Lundrigan, Clerk Recorder & Registrar of Voters

Dear Fellow Stanislaus Voters:

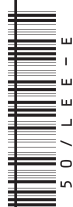
This Sample Ballot Pamphlet contains all the candidates, initiatives and measures on which you are authorized to vote. Here is some additional Stanislaus County Elections data which will interest you. This information was compiled Sept. 2, 2014 which is E-63, sixty-three days before Election Day.

*** Notable Information for Voters**

► Stanislaus County Election Numbers for the Gubernatorial General Election Nov. 4, 2014	
Election Day	Tues, Nov. 4, 2014
Election precincts reporting	357
Polling places	159
Election officers (poll workers)	700-800
Poll hours	7 a.m. to 8 p.m.
Last day to register to vote	Mon, Oct. 20, 2014
Last day to apply for a vote by mail ballot	Tue, Oct. 28, 2014
Early voting sites	1 (Elections Office)
► Number of Registered Voters as of E-63 / Sept. 2, 2014 and How They Receive Their Ballots	
Total Stanislaus County voter registration	210,939
Permanently registered vote by mail voters	124,223
Mail-Ballot-Precinct voters	2,027
Military / Overseas voters	429
► Number of Registered Voters by Political Party	
Republican Party	87,881
Democratic Party	78,138
No Party Preference	34,633
American Independent Party	5,769
Other Non-Certified Parties	2,175
Libertarian Party	1,176
Green Party	587
Peace & Freedom Party	554
Americans Elect Party	26
► Number of Candidates, Propositions and Measures	
Different Ballot Types 19; Candidates 71; Races 31; State Propositions 6; Municipal Measures 4	
End Daylight Savings Time (turn clocks back)	Sun, Nov. 2, 2014
Subscribe and access this sample ballot booklet online	Website at www.stanvote.com and click on "e-Sample Ballot Pamphlet"
Check the return status of your vote-by-mail or provisional ballot online	Website at www.stanvote.com and click on "My Ballot Status"

*** Polling Location Changes:** Has your polling place moved since the last time you voted? Before voting, review the back of this Sample Ballot Pamphlet to determine the location of your polling place.

*** Important Alternate Residency Confirmation Procedure Notice - EC 2224**
 If you have not voted in any election within the past four (4) years, you may receive a card from the County Registrar of Voters asking you to confirm your residency address. Failure to return this card to the County Registrar of Voters may require you to provide proof of your residence address to vote in future elections. If you fail to vote between now and the second federal general election after the date of this notice, your voter registration will be cancelled and will require re-registration to vote.





Para: los votantes del Condado de Stanislaus
De: Lee Lundrigan, Funcionario del registro y Registrador de votantes

Estimados compañeros votantes de Stanislaus:

Este folleto de boleta de muestra contiene todos los candidatos, iniciativas y medidas que usted está autorizado a votar. Aquí encontrará información adicional sobre las Elecciones del Condado de Stanislaus que le puede interesar. Esta información se recopiló el 2 de septiembre de 2014, es decir, sesenta y tres días antes del día de la Elección (E-63).

*** Información importante para los votantes**

► Datos sobre la elección del Condado de Stanislaus de la elección general de gobernador del 4 de noviembre de 2014	
Día de la elección	Martes, 4 de noviembre de 2014
Distritos electorales activos	357
Casillas electorales	159
Funcionarios electorales (empleados en las urnas)	De 700 a 800
Horario de las urnas	De 7 a. m. a 8 p. m.
Último día para registrarse para votar	Lunes, 20 de octubre de 2014
Último día para solicitar una boleta para votar por correo	Martes, 28 de octubre de 2014
Lugares para votar por anticipado	1 (Oficina Electoral)
► Cantidad de votantes registrados para la E-63 del 2 de septiembre de 2014 y cómo reciben sus boletas	
Registro total de votantes del Condado de Stanislaus	210,939
Votantes por correo permanentes registrados	124,223
Votantes de distrito electoral de voto por correo	2,027
Votantes militares/en el extranjero	429
► Cantidad de votantes registrados por partido político	
Partido Republicano	87,881
Partido Demócrata	78,138
Sin preferencia partidaria	34,633
Partido Independiente Americano	5,769
Otros partidos sin certificación	2,175
Partido Libertario	1,176
Partido Verde	587
Partido Paz y Libertad	554
Partido Elección de los Estadounidenses	26
► Cantidad de candidatos, propuestas y medidas	
Tipos diferentes de boletas 19; candidatos 71; contiendas 31; propuestas estatales 6; medidas municipales 4	
Finalización del horario de verano (retrasar los relojes)	Domingo 2 de noviembre de 2014
Para suscribirse y acceder a este folleto de boleta de muestra.	Visite el sitio web www.stanvote.com y haga clic en "e-Sample Ballot Pamphlet" (Folleto de boleta de muestra en línea).
Verifique en línea el estado de devolución de su boleta provisional o de voto por correo.	Visite el sitio web www.stanvote.com y haga clic en "My Ballot Status" (Estado de mi boleta).

*** Cambios en la ubicación de las casillas electorales:** ¿se ha trasladado su casilla electoral a otra ubicación desde la última vez que votó? Antes de votar, consulte el dorso de este folleto de boleta de muestra para determinar la ubicación de su casilla electoral.

*** Aviso importante del procedimiento para confirmar una residencia alternativa: EC 2224**

Si usted no ha votado en ninguna elección en los últimos cuatro (4) años, es posible que reciba una tarjeta del Registro de Votantes del Condado que le solicite confirmar su domicilio de residencia. Si no devuelve esta tarjeta al Registro de Votantes del Condado, es posible que le soliciten presentar comprobantes de su domicilio de residencia para poder votar en futuras elecciones. Si usted no vota en el periodo que empieza el día de hoy y termina en la fecha de la segunda elección general federal tras haber recibido este aviso, se cancelará su registro como votante y tendrá que volver a registrarse para poder votar.

BG xx



VOTING INSTRUCTIONS

FOR VOTE-BY-MAIL/MAIL BALLOT VOTERS

USE A DARK PEN

Fill in the oval completely to the left of the candidate's name of your choice. For measures, fill in the oval to the left of "YES" or "NO".



IF YOU MAKE A MISTAKE

If you make a mistake on your ballot, you must clearly draw a line crossing off the whole line of your unintended choice, following this example: ~~● Unintended Choice~~
Do not write your name, initials or make any identifying marks on your ballot.

RETURNING YOUR BALLOT

Place your ballot in the return envelope provided.
Remember to SIGN your return envelope. Your ballot must be in the office by 8:00 p.m. on Election Day.

VOTING AT THE POLLS

BE PREPARED

Make sure you have your sample ballot and voter's guide and know your choices for each contest.

FILL IN THE OVAL

Fill in the oval to the left of your selection in each contest. Fill in the oval completely.

WRITE-INS

To vote for a qualified write-in candidate, write in the person's name on the blank line provided and **fill in** the oval to the left of the write-in line. A list of Qualified Write-in Candidates will be available 14 days before Election Day on our website at: www.stanvote.com. Do not write your name, initials, or make any identifying marks on your ballot.

BE AWARE OF THE OVER-VOTE

Each contest shows the number of candidates to be elected. Check this number before marking your choices. To ensure your vote counts, do not vote for more candidates than allowed for each contest.

MEASURES

Vote only YES or NO. If you mark both, your vote will not count.

TO CAST YOUR BALLOT

Place your ballot in the secured ballot box. Once you have placed it in the ballot box, you cannot receive another ballot.

IF YOU MAKE A MISTAKE

Do not correct an error on your ballot. Simply take your ballot to a precinct officer and request a replacement ballot. The precinct officer can provide you, as needed, with up to two replacement ballots.

Questions about voting your ballot?
Ask your precinct officer or contact the
Registrar of Voters Office at: (209) 525-5200

INSTRUCCIONES PARA VOTAR

PARA LAS PERSONAS QUE VOTAN POR CORREO

UTILICE UNA PLUMA OSCURA

Rellene el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que elija. Para las medidas, rellene el óvalo a la izquierda del "SÍ" o "NO".



SI COMETE UN ERROR

Si comete un error en su boleta, claramente debe dibujar una línea travesía de toda la línea de su elección no intencionada, siguiendo este ejemplo: ~~● Elección No Intencionado~~
No escriba su nombre, iniciales o hacer cualquier marcas identificables en su boleta.

PARA DEVOLVER SU BOLETA

Coloque su boleta en el sobre de devolución que se le proporcionó con su paquete. **Recuerde FIRMAR su sobre de devolución.** Su boleta debe ser depositada en la oficina antes de las 8:00 p.m. el día de la Elección.

CÓMO VOTAR EN LAS CASILLAS

PREPÁRESE

Asegúrese de llevar su boleta de muestra y su guía de votante, para saber sus selecciones para cada contienda.

RELLENE EL ÓVALO

Rellene el óvalo a la izquierda de su selección que elija en cada contienda. Rellene el óvalo totalmente.

VOTOS POR ESCRITO

Para votar por un candidato calificado por escrito, escriba el nombre de la persona en la línea que se proporciona y **rellene** el óvalo a la izquierda de la línea de voto por escrito. La lista de los Candidatos por escrito calificados estará disponible 14 días antes del Día de la Elección en nuestro sitio web: www.stanvote.com. No escriba su nombre, iniciales, o hacer cualquier marcas identificables en su boleta.

TENGA CUIDADO DE NO VOTAR EN EXCESO

En cada contienda se indica el número de candidatos para elegir. Revise ese número antes de marcar su elección. Para asegurarse de que su voto cuente, no vote por más candidatos de los permitidos en cada contienda.

MEDIDAS

Vote únicamente SÍ o NO. Si marca los dos, su voto no contará.

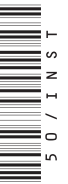
PARA EMITIR SU BOLETA

Coloque su boleta en la urna electoral asegurada. Una vez que la haya colocada en la urna electoral, usted no puede recibir una nueva boleta.

SI COMETE UN ERROR

No corrija un error en su boleta. Sólo entregue la boleta al funcionario del distrito electoral y pida otra. El funcionario del distrito electoral puede proveerte, según sea necesario, con hasta dos boletas de reemplazo.

¿Tiene preguntas sobre cómo votar su boleta?
Pregunte al funcionario del distrito electoral o comuníquese con la
Oficina del Registro de Votantes al: (209) 525-5230



VOTE-BY-MAIL VOTING

Any voter may apply for permanent Vote-by-Mail voter status.

To qualify you must:

- Be a registered voter in Stanislaus County and live in the district holding the election.

Voters may apply for a Vote-by-Mail ballot in one of the following ways:

- **By mail** - You can use the application form located on the back cover of this pamphlet which can be mailed. All applications must be received at the Registrar of Voters' Office no later than 5:00 pm, Tuesday, October 28, 2014.
- **In Person** - The Registrar of Voters' Office is located at 1021 I Street, Suite 101, Modesto. Office hours are weekdays, 8:00 am – 4:00 pm, and on Election Day from 7:00 am until 8:00 pm.
- If you have any questions concerning Vote-by-Mail Voting, call (209) 525-5200.

HOW TO RETURN YOUR VOTE-BY-MAIL BALLOT

Once your return envelope is signed and your ballot enclosed, it may be returned to the Registrar of Voters Office in **three ways**:

By Mail – please allow 3-5 days for delivery to our office. Late VBM ballots cannot be counted. Your ballot must be in our possession by 8:00 pm on Election Day. Postmarks cannot be accepted.

In Person – to our office located at 1021 I Street, Suite 101, Modesto, CA 95354.

Polling Place drop off – You may drop your ballot off at any polling place in Stanislaus County on Election Day. Please call (209) 525-5200 for more information.

VOTO-POR-CORREO

Cualquier votante puede solicitar una boleta de voto por correo.

Para calificar usted debe:

- *Estar inscrito como votante en el Condado de Stanislaus y vivir en el distrito que convoca la elección.*

Los votantes pueden solicitar una boleta de voto por correo de una de las siguientes maneras:

- *Por correo* - Usted puede usar la solicitud que se encuentra en la cubierta posterior de este folleto y enviarla por correo. La Oficina del Registro de Votantes debe recibir su solicitud antes de las 5:00 p.m. del martes, 28 de octubre de 2014.
- *En persona* - La Oficina del Registro de Votantes se encuentra en 1021 I Street, Suite 101, Modesto. La oficina está abierta los días laborales de 8:00 am a 4:00 pm, y el Día de la Elección de 7:00 am a 8:00 pm.
- *Si usted tiene alguna pregunta relacionada con la Votación por Correo, llame al (209) 525-5230.*

INSTRUCCIONES DE COMO DEVOLVER SU BOLETA DE VOTO-POR-CORREO

Una vez que el sobre de devolución es firmado y su boleta es encerrada, puede devolverlo a la Oficina del Registrador de Votantes de tres maneras:

Por Correo – por favor permita 3-5 días para que sea entregada a nuestra oficina. Su boleta electoral debe estar en nuestra posición antes de las 8:00 pm del Día de la Elección. No se aceptaran matasellos.

Personalmente – en nuestra oficina ubicada en 1021 I Street, Suite 101, Modesto, CA 95354.

En el Centro de Votación – puede dejar su boleta en cualquier centro de votación en el Condado de Stanislaus el Día de la Elección. Por favor llame al (209) 525-5230 para más información.



INSTRUCTIONS FOR VOTERS WITH DISABILITIES AT THE POLLING PLACES



The AutoMARK Ballot marking device will be available in every polling place for each election. While the AutoMARK can be used by any voter there are special functions which allow voters with specific needs to mark their ballot privately and independently.

The AutoMARK provides language assistance in English and Spanish. The voter selects the language of their choice and all material will be displayed in that language. If using the audio function, the recording will play in the language selected. The keypad has Braille instructions.

To use the AutoMARK, the voter will insert their ballot and select the language of their choice. The AutoMARK will display their ballot on the screen, where they can select their choices by either touching the screen or listening to the audio and using the attached keypad.

Once all the contest choices are made, the AutoMARK will allow the voter to review their selections. The voter can make any changes during this review. When the voter is finished with the ballot review, the AutoMARK will print their selections on their ballot. Once printing is completed, the AutoMARK returns the marked ballot to the voter. The voter then takes their marked ballot to the Precinct Ballot Scanner to be tabulated.

AutoMARK



INSTRUCCIONES PARA LOS ELECTORES DISCAPACITADOS EN LAS CASILLAS DE VOTACIÓN



El dispositivo AutoMARK para marcar la balota estará a su disposición en todos los centros electorales para nuestra elección. AutoMARK puede utilizarlo cualquier votante y además tiene una función que permite a los votantes con necesidades específicas marcar su balota electoral privada e independientemente.

AutoMARK también proporciona ayuda en inglés y en español. El votante puede seleccionar el idioma de su preferencia y toda la información le aparecerá en ese idioma. Si se utiliza la función audio, la grabación se escucha en el idioma seleccionado. El teclado tiene instrucciones para Braille.

Para utilizar AutoMARK el votante tiene que introducir su balota electoral y seleccionar el idioma de su preferencia. El votante podrá ver su balota en la pantalla y hacer su selección ya sea pulsando en la pantalla o escuchando la grabación y utilizando el teclado adjunto.

Una vez el votante termine de hacer sus selecciones, AutoMARK permitirá que el votante las revise. El votante tiene entonces la oportunidad de hacer los cambios que desee. Cuando el votante haya terminado de repasar la balota, AutoMARK imprimirá las selecciones de su balota. Después de imprimir las selecciones, AutoMARK le devuelve al votante su balota marcada. El votante lleva entonces su balota marcada al escáner óptico del centro electoral para su tabulación.

VOTER INFORMATION PAMPHLET

The following pages contain, where applicable:

**CANDIDATE STATEMENTS OF QUALIFICATIONS,
FULL TEXT OF BALLOT MEASURES, TAX STATEMENTS,
ANALYSES AND ARGUMENTS.**

A complete list of candidates appears in the Sample Ballot section of this booklet. This segment may or may not contain a statement of qualifications for each candidate; the statement is optional. Each candidate statement is volunteered by the candidate and printed at his or her expense. Statement contents are not verified for errors or accuracy by any public agency.

Arguments in support or in opposition to a measure are the opinions of the authors.

Voluntary Campaign Spending Limitations: State Legislative Candidates

California law provides that state legislative candidates who voluntarily agree to campaign spending limits may submit and pay for a Candidate’s Statement of Qualifications to be printed in this pamphlet and requires county election officials to provide the names of those candidates.

Listed in alphabetic order are the state legislative candidates who voluntarily accepted the campaign spending limits:

Senate – District 8

Tom Berryhill
Paulina Miranda

Senate – District 12

Shawn K. Bagley

Assembly – District 12

Harinder Grewal
Kristin Olsen

Assembly – District 21

Jack Mobley

Political Party Endorsements

In accordance with Section 13302(b) of the California Elections Code, the following qualified political parties have endorsed the following candidates for a voter nominated office:

	American Independent	Democrat	Republican
Governor		Edmund G. “Jerry” Brown	Neel Kashkari
Lieutenant Governor		Gavin Newsom	Ron Nehring
Secretary of State	Pete Peterson	Alex Padilla	Pete Peterson
Attorney General	Ronald Gold	Kamala D. Harris	Ronald Gold
Treasurer		John Chiang	Greg Conlon
Controller	Ashley Swearingin	Betty T. Yee	Ashley Swearingin
Insurance Commissioner	Ted Gaines	Dave Jones	Ted Gaines
Board of Equalization – District 1	George Runner	Chris Parker	George Runner
U.S. Representative – District 10		Michael Eggman	Jeff Denham
State Senate – District 8		Paulina Miranda	Tom Berryhill
State Senate – District 12		Shawn K. Bagley	
State Assembly – District 12	Kristin Olsen	Harinder Grewal	Kristin Olsen
State Assembly – District 21		Adam Gray	Jack Mobley

The Americans Elect, Green, Peace & Freedom and Libertarian parties did not submit endorsement information to be printed in this pamphlet. Candidate endorsements may be from a different political party than the candidate prefers. See your official ballot for the candidates’ political party preference.

Important Polling Location Information

Because district boundary lines can change and offices and measures on the ballots may vary from precinct to precinct, it is very important that you vote in the correct polling place. **Check the back cover of this Sample Ballot Pamphlet for your assigned polling place location.**



PLANFLETO DE INFORMACIÓN PARA EL VOTANTE

Las siguientes páginas contienen, donde corresponda:

DECLARACIÓN DE CALIFICACIONES DE LOS CANDIDATOS, TEXTO COMPLETO DE LAS MEDIDAS DE LA BOLETA ELECTORAL, DECLARACIONES DE IMPUESTOS, ANÁLISIS Y ARGUMENTOS.

La lista completa de candidatos aparece en la sección de la Boleta Electoral de Muestra en este panfleto. Este segmento puede o no contener una declaración de calificaciones para cada candidato; la declaración es opcional. La declaración de cada candidato es voluntaria y el costo de impresión está a cargo de dicho candidato. El contenido de las declaraciones no son verificadas por exactitud por ninguna agencia pública.

Los argumentos a favor o en contra de una medida son la opinión de los autores.

Límites voluntarios en los gastos de campaña: candidatos legislativos del estado

De acuerdo con la ley de California, aquellos candidatos legislativos del estado que, voluntariamente, acepten los límites en los gastos de campaña podrán enviar y pagar la Declaración de títulos del candidato para que se imprima en este folleto. Además, los funcionarios electorales del condado deben proporcionar los nombres de dichos candidatos.

En orden alfabético, se listan los candidatos legislativos del estado que voluntariamente aceptaron los límites en los gastos de campaña:

Senado – Distrito 8
Tom Berryhill
Paulina Miranda

Senado – Distrito 12
Shawn K. Bagley

Asamblea – Distrito 12
Harinder Grewal
Kristin Olsen

Asamblea – Distrito 21
Jack Mobley

Aprobación del Partido

De acuerdo con la Sección 13302(b) del Código Electoral de California, los siguientes partidos políticos calificados han aprobado a los siguientes candidatos para estar en el cargo nominado por los votantes:

	Americano Independiente	Demócrata	Republicano
Gobernador		Edmund G. "Jerry" Brown	Neel Kashkari
Vicegobernador		Gavin Newsom	Ron Nehring
Secretario de Estado	Pete Peterson	Alex Padilla	Pete Peterson
Procurador General	Ronald Gold	Kamala D. Harris	Ronald Gold
Tesorero		John Chiang	Greg Conlon
Contralor	Ashley Swearengin	Betty T. Yee	Ashley Swearengin
Comisionado de Seguros	Ted Gaines	Dave Jones	Ted Gaines
Junta de Igualación del Estado, Distrito 1	George Runner	Chris Parker	George Runner
Representante de Estados Unidos, Distrito 10		Michael Eggman	Jeff Denham
Senador Estatal, Distrito 8		Paulina Miranda	Tom Berryhill
Senador Estatal, Distrito 12		Shawn K. Bagley	
Miembro de la Asamblea Del Estado, Distrito 12	Kristin Olsen	Harinder Grewal	Kristin Olsen
Miembro de la Asamblea Del Estado, Distrito 21		Adam Gray	Jack Mobley

El Partido Americanos Eligen, el Verde, Paz y Libertad, y el Libertario no sometieron información de endosos para hacer imprimida en este folleto. El apoyo que recibe un candidato puede provenir de un partido político distinto al que prefiere el candidato. Consulte su boleta oficial para saber qué partido político prefieren los candidatos.

Información importante sobre las casillas electorales

Debido a que los límites del distrito pueden cambiar y que los cargos y las medidas en las boletas pueden variar de distrito a distrito, es muy importante que usted vote en la casilla electoral correspondiente. **Verifique la ubicación de la casilla electoral asignada que aparece al dorso de este folleto de la boleta de muestra.**



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
UNITED STATES REPRESENTATIVE - DISTRICT 10**

JEFF DENHAM

Occupation: Businessman/Farmer/Representative

Education and Qualifications:

As Stanislaus County's representative, I am working to improve our economy, protect our farms and small businesses, increase water storage and eliminate debt and wasteful spending.

I'm a Stanislaus County resident, 16 year Air Force veteran and almond grower who ran for congress out of concern for the taxpayers, farmers, small business owners, seniors and veterans who needed a voice in Washington.

My top priorities are to get spending under control and get valley residents working. Irresponsible spending created a \$17 trillion debt and our country is borrowing billions from foreign countries that do not share our values or priorities. Tax increases are not the answer. The average American already works until July 15 just to pay for government. We need jobs in the valley; not more regulation and government.

My Veterans Jobs Bill, signed by the President, helps returning veterans use their skills to land good jobs after their service is finished. I will always stand up for our veterans and their families.

I have the support of Sheriff Adam Christianson, all five Stanislaus County Supervisors, and many local elected officials. Please visit www.DenhamForCongress.com to learn more. It's an honor to serve you. Thank you.

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
UNITED STATES REPRESENTATIVE - DISTRICT 10**

MICHAEL EGGMAN

Occupation: Farmer/Small Businessman

Education and Qualifications:

I'm a farmer, a small business owner, and a proud son of the Valley running for Congress because Washington is not working for our families. I went to high school in Turlock, where I played football and wrestled. I met my wife while working my way through college at Fresno State. As a third generation farmer, I work the same ground I grew up on, operating 40 acres of almonds and over 1,000 beehives here in the Valley. I love working with my neighbors from Turlock to Modesto to Ripon.

In Congress, I'll work with Republicans and Democrats to cut wasteful spending so we can protect Medicare and Social Security. I'll refuse pay raises and taxpayer funded junkets, and support withholding paychecks if Congress fails to pass a budget.

As a husband and father of two daughters, I'll respect a woman's right to make medical decisions without interferences from government or her employer. As a small business owner and parent, I know what's holding us back: a lack of good paying jobs, overcrowded and underfunded schools, outdated immigration laws, a water shortage, and roads that are crumbling beneath us.

That's why I want to represent you in Congress. I don't care about the powerful special interests; I care about solving problems. I'll work to create more jobs and opportunity in the Valley, and never forget where I come from. The typical politicians are not working for us. As your Congressman, I'll put Valley families first.

For more, please visit www.eggmanforcongress.com.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS - DISTRITO 10**

JEFF DENHAM

Ocupación: Empresario/Agricultor/Representante

Educación y Capacitación:

Como representante del condado de Stanislaus, estoy trabajando para mejorar nuestra economía, proteger nuestras granjas y pequeñas empresas, aumentar nuestra capacidad de almacenar agua y eliminar deudas y gastos superfluos.

Soy un residente del condado de Stanislaus, veterano de las Fuerzas Aéreas desde hace 16 años y cultivador de almendras, que me postulé para formar parte del Congreso porque me preocupaban los contribuyentes, los agricultores, los propietarios de pequeñas empresas, la gente mayor y los veteranos que necesitaban una voz en Washington.

Mis máximas prioridades son controlar los gastos y lograr que los residentes del valle tengan trabajo. Los gastos irresponsables han generado una deuda de \$17 trillones y nuestro país está solicitando préstamos por miles de millones a otros países que no comparten nuestros valores o prioridades. Los aumentos de impuestos no son la respuesta. El estadounidense promedio ya trabaja hasta el 15 de julio solamente para pagar al gobierno. Necesitamos empleos en el valle, no más regulaciones ni controles.

Mi proyecto de ley de Empleo para Veteranos, firmado por el Presidente, ayuda a los veteranos a usar sus habilidades para obtener buenos empleos cuando regresan después de finalizar su periodo de servicio. Siempre voy a defender a nuestros veteranos y a sus familias.

Tengo el apoyo del alguacil Adam Christianson, de los cinco supervisores del condado de Stanislaus y de muchos funcionarios locales electos. Para obtener más información, visite el sitio www.DenhamForCongress.com. Es un honor servirle. Gracias.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS - DISTRITO 10**

MICHAEL EGGMAN

Ocupación: Agricultor/Pequeño Empresario

Educación y Capacitación:

Soy un granjero, propietario de una pequeña empresa, y un hijo orgulloso del Valle que se postula para el Congreso porque Washington no está trabajando por nuestras familias. Cursé la preparatoria en Turlock, donde practiqué fútbol y lucha. Conocí a mi esposa mientras estudiaba en la universidad, en Fresno State. Como soy un granjero de tercera generación, trabajo la misma tierra en la que crecí y opero 40 acres de almendros y más de 1,000 colmenas aquí en el Valle. Me gusta mucho trabajar con mis vecinos, de Turlock a Modesto a Ripon.

En el Congreso, trabajaré con Republicanos y Demócratas para recortar los gastos innecesarios y así proteger Medicare y el Seguro Social. Me opondré al aumento de pagos y a las juergas que se paguen con los fondos de los contribuyentes y apoyaré la retención de nóminas si el Congreso no aprueba un presupuesto.

Como esposo y como padre de dos hijas, respetaré el derecho de las mujeres a tomar decisiones médicas sin interferencias del gobierno o de su empleador. Como propietario de una pequeña empresa y padre, sé qué es lo que nos está frenando: la falta de empleos bien pagados, las escuelas sobrepobladas y sin fondos suficientes, las leyes de inmigración obsoletas, la escasez de agua y los caminos que se desmoronan bajo nuestros pies.

Es por eso que quiero representarlos en el Congreso. No me interesan los intereses particulares en el poder; me interesa poder resolver los problemas. Trabajaré para crear más puestos de trabajo y oportunidades en el Valle, y nunca me olvidaré de dónde vengo. Los típicos políticos no trabajan para nosotros. Como su Congresista, las familias del Valle serán mi prioridad.

Para obtener más información, visite el sitio www.eggmanforcongress.com.



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
STATE SENATE - DISTRICT 8**

TOM BERRYHILL

Age: 60

Occupation: Farmer/Legislator

Education and Qualifications:

As a fourth generation Central Valley farmer and independent businessman, I'm proud so many community leaders and respected organizations want me re-elected to the State Senate. A few examples: I'm endorsed by Stanislaus County Sheriff Adam Christianson, the California Grape & Tree Fruit League and CDF Firefighters, the largest fire department in the state.

During my service, I wrote legislation that would end environmental regulatory abuses and stop frivolous lawsuits that are costing our Valley jobs. In fact, the (CSBA) California Small Business Association named me the 2013 Senate Legislator of the year.

One important law I authored cracked down on metal theft, a serious problem that's plaguing the Central Valley and costing farmers, businesses, local government and public schools millions of dollars per year in property damage.

Not only have I fought to build more water storage facilities, stop the early release of dangerous convicts and oppose tax hikes, but I was also appointed chairman of the bi-partisan Rural Caucus that's worked to help our agricultural economy. Additionally, I authored and co-sponsored bills to curtail out-of-control public pensions, provide more career and technical education training programs, require a state budget spending cap and conserve prime farmland.

In the past, I've received the California Rifle and Pistol Association Legislator of the Year award, the American Nurses Association California Legislator of the Year award and the Friends of California Community Colleges award.

Most important, I'm happily married to my wife, Loretta, and I have two beautiful daughters. Visit www.tomberryhill.com.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
SENADOR ESTATAL - DISTRITO 8**

TOM BERRYHILL

Edad: 60

Ocupación: Agricultor/Legislator

Educación y Capacitación:

Como agricultor de cuarta generación en el Valle Central y empresario independiente, estoy orgulloso de que tantos líderes de la comunidad y organizaciones respetables pidan mi reelección en el Senado estatal. Algunos ejemplos: cuento con el respaldo del Alguacil del condado de Stanislaus, Adam Christianson, de la Liga de Productores de Uva y Árboles Frutales de California, y de los Bomberos del Departamento Forestal de California (California Department of Forestry, CDF), el departamento de bomberos más grande del estado.

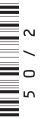
Durante mis años de servicio redacté una ley que terminaría con los abusos en las normativas ambientales y detendría los juicios sin fundamento que nos están quitando puestos de trabajo en el Valle. De hecho, la Asociación de Pequeñas Empresas de California (California Small Business Association, CSBA) me nombró senador del año en 2013.

Gracias a una de las leyes importantes que creé, se tomaron medidas contra el robo de metales, un problema grave que ataca al Valle Central y que está costando a los agricultores, negocios, gobierno local y escuelas públicas millones de dólares al año en daños a la propiedad.

No solo he luchado para construir más instalaciones de almacenamiento de agua, detener la liberación prematura de convictos peligrosos y oponerme al incremento de impuestos, sino que también me nombraron presidente del Comité Rural bipartita que ha trabajado para ayudar a nuestra economía agrícola. Además, creé y copatrociné las iniciativas para reducir las pensiones públicas que estaban fuera de control, ofrecer más programas de capacitación de educación técnica y profesional, exigir un límite en el gasto del presupuesto estatal y conservar las principales tierras agrícolas.

Anteriormente recibí el premio al legislador del año otorgado por la Asociación de Rifles y Pistolas de California, el premio al legislador del año de California otorgado por la American Nurses Association y el premio Amigos de las universidades comunitarias de California.

Y lo más importante, estoy felizmente casado con mi esposa, Loretta, y tengo dos hermosas hijas. Visite www.tomberryhill.com.



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
STATE SENATE – DISTRICT 12**

SHAWN K. BAGLEY

Occupation: Produce Broker

Education and Qualifications:

California has taken great steps toward achieving fiscal stability. Now is the time for our elected leaders to take bold action to usher in a new era of growth and prosperity. Our state government has managed to pull out of the Recession, but working families are still struggling to make ends meet. We need to make smart investments to help our communities recover. Investments in jobs, water, and education are vital.

Right now, our education system is ranked 47th in the nation. That's unacceptable. During the Recession, California cut millions of dollars to education. We need to put our kids back on track to a great future. But it's so much more than that. We will be laying the groundwork for prosperity by investing in the young men and women who will bring innovation and jobs to our state. Being in business for 30 years, I know what it takes to make a business grow: investing in people.

We have to invest in water. The drought has taken a drastic toll on our community. Passing a comprehensive water bond that includes appropriations for conveyance, storage, and restoration will mitigate these issues in the future while creating much needed jobs now.

Every drop of water counts. Illegal marijuana growers are draining water from our creeks and rivers but politicians are too scared to confront the issue. Let's take marijuana from the black market to the free market. I will take the lead to ensure these marijuana growers follow the rules.

www.bagleyforsenate.com

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
SENADOR ESTATAL - DISTRITO 12**

SHAWN K. BAGLEY

Ocupación: Frescos

Educación y Capacitación:

California ha tomado medidas importantes para lograr la estabilidad fiscal. Ahora llegó el momento de que nuestros líderes electos tomen acciones firmes para abrir paso a la nueva era de crecimiento y prosperidad. Nuestro gobierno estatal ha logrado salir de la recesión, pero las familias trabajadoras todavía luchan para poder cubrir sus necesidades. Debemos hacer inversiones inteligentes para ayudar a que nuestras comunidades se recuperen. Las inversiones en puestos de trabajo, agua y educación son fundamentales.

En este momento, nuestro sistema educativo se encuentra en el 47° puesto de la nación. Eso es inaceptable. Durante la recesión, California recortó millones de dólares destinados a la educación. Debemos volver a encaminar a nuestros hijos hacia un gran futuro. Pero es mucho más que eso. Estaremos sentando las bases para la prosperidad al invertir en los jóvenes hombres y mujeres que brindarán innovación y puestos de trabajo a nuestro estado. Con 30 años en el negocio, sé qué es necesario hacer para que los negocios crezcan: invertir en la gente.

Debemos invertir en agua. La sequía se ha cobrado un precio muy caro en nuestra comunidad. Aprobar un bono integral de agua que incluya asignaciones por distribución, almacenamiento y restauración ayudará a mitigar estos problemas en el futuro y a crear puestos de trabajo sumamente necesarios ahora.

Cada gota de agua cuenta. Los plantadores ilegales de marihuana están drenando agua de nuestros arroyos y ríos, pero los políticos tienen demasiado miedo para confrontar el problema. Llevemos la marihuana del mercado negro al mercado libre. Yo tomaré la delantera para asegurarme de que estos plantadores de marihuana sigan las reglas.

www.bagleyforsenate.com



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
STATE ASSEMBLY – DISTRICT 12**

KRISTIN OLSEN
Occupation: Assemblywoman

Age: 40

Education and Qualifications:

As a Central Valley native, I stand up for our community because we need leaders who get results. I will continue to work beyond partisan politics to find realistic solutions for the challenges of our Valley.

We need jobs, we need great schools and opportunities for our youth, we need to protect our agriculture and water, and we need to keep our neighborhoods safe.

When others would only say no, I pursued solutions. I passed legislation to remove environmental barriers to highway safety projects that create jobs; I championed more funding for our local schools; I passed legislation that continued programs to save jobs in agriculture and trucking, industries critical to our Valley economy.

We also need the freedom to live our lives, pursue our goals and dreams, and raise our children without government getting in our way.

I am working to bring transparency, honesty, efficiency, and accountability to our state government. We must focus on core services like education, public safety, and infrastructure while eliminating waste and senseless commissions that eat away valuable tax dollars.

While others refused, I released my Assembly office budget without being asked because taxpayers are entitled to know how their tax money is spent.

I respectfully ask for your vote. Please don't hesitate to contact me at (209) 495-3632. You can also visit my website, kristinolsen.org, to learn more about the results I've worked for and my vision for a better California.

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
STATE ASSEMBLY – DISTRICT 12**

HARINDER GREWAL

Age: 48

Occupation: Senior Agriculture/Weights and Measures Inspector

Education and Qualifications:

The Central Valley is thirsty for updated water infrastructure, economic development, stronger educational opportunities, and effective leadership. For too long, our interests and needs have taken a back seat to Bay Area and Los Angeles interests.

As an agricultural export specialist, small businessman, and economics lecturer at California State University Stanislaus, I have witnessed a serious decline over the last decade in Sacramento meeting the needs of the Central Valley. Our water delivery infrastructure has received little to no investment in almost a century, our public schools are struggling to maintain funding, and local businesses are losing the tax credits they need to stay competitive.

It's time for representation in Sacramento that understands long-term planning and meeting the needs of a 21st century Central Valley. As your next Assemblyman, I will work to ensure increased water storage, fight to control excessive regulations which plague small businesses, and pledge to always keep my eye on the ball for our local interests.

Please take the time to learn more about our campaign by visiting www.harindergrewalforassembly.com or by contacting me at harinder@harindergrewalforassembly.com or by phone at (209) 620-2500. I respectfully ask for your vote, thank you.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
MIEMBRO DE LA ASAMBLEA DEL ESTADO – DISTRITO 12**

KRISTIN OLSEN
Ocupación: Asambleísta

Edad: 40

Educación y Capacitación:

Como originario del Valle Central, defiendo a nuestra comunidad porque necesitamos líderes que obtengan resultados. Seguiré trabajando más allá de los políticos partidistas para encontrar soluciones realistas a los retos que enfrenta nuestro Valle.

Necesitamos trabajos, necesitamos buenas escuelas y oportunidades para nuestros jóvenes, necesitamos proteger nuestra agricultura y agua, y necesitamos mantener seguros nuestros vecindarios.

Cuando los demás solo decían no, yo buscaba soluciones. Yo aprobé la ley para eliminar las barreras ambientales para los proyectos de seguridad en las carreteras que crearon trabajos; yo abogué para que se tuvieran más fondos para nuestras escuelas locales; yo aprobé la ley que permitió la continuidad de programas para salvar trabajos en los sectores de agricultura y transporte en camiones, industrias primordiales para la economía de nuestro Valle.

También necesitamos más libertad en nuestras vidas, perseguir nuestras metas y sueños, y criar a nuestros hijos sin que el gobierno interfiera.

Me esfuerzo por que nuestro gobierno estatal sea transparente, honesto y eficiente, y por que rinda cuentas. Tenemos que centrarnos en los servicios básicos como la educación, seguridad pública e infraestructura mientras eliminamos las comisiones inútiles y sin sentido que consumen el valioso dinero de los impuestos.

Mientras los demás se negaban, yo di a conocer el presupuesto de mi oficina de la Asamblea sin que me lo pidieran porque los contribuyentes tienen derecho a saber en qué se gasta el dinero de sus impuestos.

Le pido respetuosamente su voto. No dude en comunicarse conmigo al (209) 495-3632. También puede visitar mi página web, kristinolsen.org, para conocer más sobre los resultados que me he esforzado en obtener y sobre mi visión para mejorar California.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
MIEMBRO DE LA ASAMBLEA DEL ESTADO – DISTRITO 12**

HARINDER GREWAL

Edad: 48

Ocupación: Inspector III de Pesos y Medidas/Agrícola

Educación y Capacitación:

El Valle Central necesita urgentemente infraestructura hidráulica moderna, desarrollo económico, oportunidades educativas más sólidas y liderazgo efectivo. Durante mucho tiempo, nuestros intereses y necesidades han estado por detrás de los intereses del Área de la Bahía y Los Angeles.

Como especialista en exportación agrícola, pequeño empresario y profesor de economía en la Universidad Estatal de California en Stanislaus, he sido testigo de un grave declive en la última década en la forma en que Sacramento satisface las necesidades del Valle Central. La inversión que se ha hecho en nuestra infraestructura de provisión de agua ha sido prácticamente nula, nuestras escuelas públicas luchan por mantener el financiamiento y los negocios locales están perdiendo los créditos de impuestos que necesitan para mantenerse competitivos.

Es hora de tener un representante en Sacramento que entienda de planes a largo plazo y satisfaga las necesidades de un Valle Central en el siglo XXI. Como su próximo asambleísta, trabajaré para garantizar un mayor almacenamiento de agua, lucharé por controlar los reglamentos excesivos que atacan a nuestros pequeños negocios y me comprometeré a mantener siempre en la mira nuestros intereses locales.

Dedique tiempo a conocer más sobre nuestra campaña en el sitio www.harindergrewalforassembly.com o comuníquese conmigo al correo electrónico harinder@harindergrewalforassembly.com o por teléfono al (209) 620-2500. Le pido respetuosamente su voto.



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
STATE ASSEMBLY – DISTRICT 21**

JACK MOBLEY

Age: 56

Occupation: Small Business Owner

Education and Qualifications:

Common sense is not as common as it once was. Now, more than ever, we need to restore common sense to the decision making process in Sacramento.

Common sense means that we act from a basis of knowledge and experience, and that we fully understand the consequences of our actions. My background as a career officer in the Air Force, and as a small business owner, has given me that knowledge and experience.

We need to apply a healthy dose of common sense to three very critical problems.

We must have more water storage for California to remain livable and economically viable. We have to start attracting business to our state, instead of driving employers to other states and countries with our excessive taxes and over regulation. We must stop wasting money on boondoggles such as High Speed Rail, and start to repair our crumbling infrastructure. It's all about simple common sense.

Let's work together to restore California's economy and quality of life. As your Assemblyman, that will be my top priority. Please visit my website at www.MobleyForAssembly.com for more information. You may also call me with questions or suggestions at 769.9911.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
MIEMBRO DE LA ASAMBLEA DEL ESTADO – DISTRITO 21**

JACK MOBLEY

Edad: 56

Ocupación: Propietario de Pequeña Empresa

Educación y Capacitación:

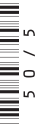
El sentido común no es tan común como alguna vez lo fue. Ahora más que nunca, debemos devolver el sentido común al proceso de toma de decisiones de Sacramento.

El sentido común implica que actuemos a partir del conocimiento y la experiencia, y que comprendamos del todo las consecuencias de nuestras acciones. Mi pasado como oficial de carrera en la Fuerza Aérea y como propietario de una pequeña empresa me han aportado ese conocimiento y esa experiencia.

Necesitamos aplicar una dosis saludable de sentido común a tres problemas muy serios.

Debemos tener mayor almacenamiento de agua para que California continúe siendo habitable y viable económicamente. Debemos comenzar a atraer empresas a nuestro estado, en lugar de conducir a los empleadores a otros estados y países con nuestros impuestos y regulaciones excesivos. Debemos dejar de desperdiciar dinero en despilfarros, como High Speed Rail, y comenzar a reparar nuestra precaria infraestructura. Es una simple cuestión de sentido común.

Trabajemos juntos para restaurar la economía y la calidad de vida de California. Como su asambleísta, esa será mi máxima prioridad. Para obtener más información, visite mi sitio web www.MobleyForAssembly.com. Si tiene preguntas o sugerencias también puede llamarme al 769.9911.



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
CITY OF PATTERSON – MAYOR**

SHEREE LUSTGARTEN

Occupation: City Councilmember

Education and Qualifications:

It has been an honor to serve the residents of Patterson as your Councilmember and Mayor Pro Tem. I am running for Mayor because I can be an even stronger advocate for our residents as your Mayor. We must continue addressing public safety so all residents can feel safe. Revitalizing our downtown needs to be a major priority. I believe in fiscal responsibility and will work to ensure our taxpayer dollars are spent wisely. I will pursue more services for our youth, seniors, and all other residents. I will fight to make sure we have the funds to make critical improvements to our roads.

I am proud to have been named 2014 Outstanding Woman of the Year by the Stanislaus County Commission for Women, which speaks to perseverance, compassion and civic involvement. I believe in public service and have taken on many causes over the years. I have volunteered hundreds of hours to help provide seniors with over 4,000 meals.

If given the honor of becoming your Mayor, I promise to serve all of Patterson's residents, and you will always have an audience with me.

I humbly ask for your vote for Mayor on November 4th.

Sheree Lustgarten
Sheree4Patterson@gmail.com

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
CITY OF PATTERSON – MAYOR**

LUIS I. MOLINA

Age: 49

Occupation: Stanislaus County Employee

Education and Qualifications:

My name is Luis Ismael Molina, 49, married to Graciela L. Molina. I have worked for Stanislaus County for the last 10 years. I understand the concerns my fellow residents have in the area of safety, unemployment and more amenities for residents to enjoy. I believe that the City of Patterson, the council and our residents can say that I have the best interest of our community in mind. I will provide the needed leadership and facilitation to work with fellow council members, and our city staff to provide a safe and proud city for all of us. Although we have seen some great strides to increase our economic and workforce development, I am committed to protect and advocate for the interests of our community.

If reelected, my goals are simple: provide leadership, a common sense approach, and invite more participation of all our members of our city. Regardless of decisions made at the council level, it is important to communicate those decisions to everyone in our community to understand. I would appreciate your support on November 4, 2014.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
CIUDAD DE PATTERSON – ALCALDE**

SHEREE LUSTGARTEN

Ocupación: Miembro del Concejo de Ciudad

Educación y Capacitación:

Ha sido un honor trabajar para los residentes de Patterson como miembro de su ayuntamiento y como su alcalde temporal. Me postulo para alcaldesa porque así podré defender con más fuerza a nuestros residentes. Debemos continuar abordando la seguridad pública para que todos los residentes se sientan seguros. La revitalización de nuestro centro debe ser una prioridad máxima. Creo en la responsabilidad fiscal y trabajaré para garantizar que el dinero de los contribuyentes se gaste de manera sensata. Buscaré más servicios para nuestros jóvenes, ancianos y todos los otros residentes. Lucharé para garantizar que tengamos fondos para hacer mejoras fundamentales en nuestras carreteras.

Estoy orgullosa de que la Comisión de Mujeres del Condado de Stanislaus me haya nombrado la Mujer Sobresaliente del Año 2014, lo que habla de perseverancia, compasión y participación cívica. Creo en el servicio público y me he dedicado a muchas causas en el transcurso de los años. He trabajado cientos de horas como voluntaria para ayudar a brindar más de 4,000 comidas a los ancianos.

Si tengo el honor de convertirme en su alcaldesa, prometo trabajar para todos los residentes de Patterson, y siempre tendrán una audiencia conmigo.

Le pido humildemente su voto para alcaldesa el 4 de noviembre.

Sheree Lustgarten
Sheree4Patterson@gmail.com

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
CIUDAD DE PATTERSON – ALCALDE**

LUIS I. MOLINA

Edad: 49

Ocupación: Empleado del Condado de Stanislaus

Educación y Capacitación:

Mi nombre es Luis Ismael Molina, tengo 49 años y estoy casado con Graciela Molina. He trabajado para el Condado de Stanislaus durante los últimos 10 años. Comprendo las preocupaciones que tienen mis pares residentes en materia de seguridad, desempleo y más servicios para que disfruten los residentes. Creo que la ciudad de Patterson, el ayuntamiento y nuestros residentes pueden decir que solo me interesa el beneficio de nuestra comunidad. Brindaré el liderazgo y el asesoramiento necesarios para trabajar con mis colegas miembros del ayuntamiento y el personal de nuestra ciudad para crear una ciudad segura y orgullosa para todos nosotros. A pesar de que hemos visto algunos avances importantes para aumentar el desarrollo de nuestra economía y fuerza de trabajo, me comprometo a proteger y defender los intereses de nuestra comunidad.

Si soy reelegido, mis metas son simples: brindar liderazgo, ofrecer una estrategia de sentido común y promover más participación de parte de los miembros de nuestra ciudad. Sin importar las decisiones que se hayan tomado en el ayuntamiento, es importante comunicar esas decisiones para que toda la comunidad las entienda. Aprecio su voto el 4 de noviembre de 2014.



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
CITY OF PATTERSON – MAYOR**

DOMINIC A. FARINHA

Occupation: City Councilmember

Education and Qualifications:

I am honored to currently serve on the City Council. I am a lifelong Patterson resident, been appointed Vice Mayor twice, serve on important policy committees, volunteer in my community and enjoy being a parishioner in my church.

To be an effective Mayor, one must possess astute experience, leadership and a practical approach to decision making and that is what I have provided as a two term councilmember. I am seeking the Mayor's seat because there are many in this community that desire a positive change. There is a lot of serious work to be done and I feel that I can bring it to fruition.

I am committed to continuing respectful and courteous public service. The negative energy that comes from certain individuals throughout this campaign is not representative of professionalism or civility and I do not condone it. My values and actions have always been guided by a vision where people can thrive and reach their potential in a safe, civil and nurturing community. I respectfully ask for your vote on November 04 to make that vision a reality.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
CIUDAD DE PATTERSON – ALCALDE**

DOMINIC A. FARINHA

Ocupación: Miembro del Concejo de Ciudad

Educación y Capacitación:

Me honra poder servir actualmente a la comunidad en el Ayuntamiento. Soy un residente de Patterson de toda la vida, he sido designado dos veces vicealcalde, he servido en comités directivos importantes, he sido voluntario en mi comunidad y disfruto de participar en la parroquia de la iglesia.

Se necesita suspicacia, liderazgo y un enfoque práctico en la toma de decisiones para ser un alcalde eficaz, y eso es lo que he brindado en mis dos periodos como miembro del ayuntamiento. Estoy buscando la alcaldía porque hay muchas personas en esta comunidad que desean un cambio positivo. Hay mucho trabajo serio por hacer y creo que puedo llevarlo a buen término.

Estoy comprometido a continuar con un servicio público respetuoso y atento. La energía negativa habitual que proviene de ciertos individuos durante esta campaña no es símbolo de profesionalismo o cortesía y no la justifico. Mis valores y acciones han estado siempre guiados por una visión en la que la gente puede luchar y alcanzar su potencial en una comunidad segura, civilizada y que nos cuida. Le pido respetuosamente su voto el 4 de noviembre para hacer realidad esa visión.



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
CITY OF PATTERSON – MEMBER, CITY COUNCIL**

DEBORAH NOVELLI

Occupation: Council Member/Businesswoman

Education and Qualifications:

For the past four years it has been my privilege to serve the citizens of Patterson on our City Council. My top priorities have been job creation, retail and commercial growth, street improvements, balancing our budget and increasing our Public Safety Services. I will continue to support our Police and Fire Departments to enhance their effectiveness. It is a goal of mine to effectively serve all ages. I bring to you my professional experience. I am a mother of 5 children, a businesswoman of 30 years with a B.A in International Trade and Relations. In 2010, I initiated our annual Children’s Safety Fair. I am proud that we’re adding approximately 1,000 new jobs at companies like Amazon, Restoration Hardware and others. Since I have been in office we have added new retail businesses such as Wal-Mart, Verizon Wireless, Togo’s, Patterson Urgent Care and many more. I supported adding over 1,000 acres of shovel ready land, paving the way for future jobs and city revenue. I look forward to working with the community to improve our Sports Parks and develop a Downtown Revitalization Plan.

I respectfully ask for your vote on Election Day.

Deborah Novelli
Council Member City of Patterson

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
CITY OF PATTERSON – MEMBER, CITY COUNCIL**

LARRY K. BUEHNER

Occupation: Appointed Incumbent

Education and Qualifications:

I have lived in Patterson or the surrounding area for the past 58 years and have been a local business owner for 44 years. As a business owner, I’ve learned to make tough choices while maintaining high standards. I believe economic development should be a priority to help bring jobs and retail development to our community. I will work to make sure our City staff is reaching out to all businesses, large and small, to help grow local jobs. My experience running several successful businesses will be valuable in helping our city be more business friendly. Besides economic development my goals continue to be to: support our local law enforcement to make sure we have a safe place to live and work, increase our general fund revenue, bring more local amenities to our community, and support our senior citizens. I think Patterson is a wonderful place to live, work and raise a family. I promise that I will continue to work to help make our community be the best place it can be. I have appreciated the opportunity to serve my community and I respectfully request your vote on Election Day.

Larry K. Buehner

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
CIUDAD DE PATTERSON – MIEMBRO, CONCEJO MUNICIPAL**

DEBORAH NOVELLI

Ocupación: Miembro del Concejo/Empresaria

Educación y Capacitación:

Durante los últimos cuatro años he tenido el privilegio de trabajar para los ciudadanos de Patterson en nuestro ayuntamiento. Mis máximas prioridades han sido la creación de puestos de trabajo, el crecimiento comercial y de ventas minoristas, el mejoramiento de las calles, el equilibrio de nuestro presupuesto y el aumento de nuestros servicios de seguridad pública. Continuaré apoyando a nuestros Departamentos de Policía y de Bomberos para mejorar su efectividad. Una de mis metas es trabajar de manera efectiva para todas las edades. Le brindo mi experiencia profesional. Soy madre de 5 hijos, empresaria desde hace 30 años con una Licenciatura en Comercio y Relaciones Internacionales. En 2010, comencé nuestra Feria Anual de Seguridad de los Niños. Estoy orgullosa de que estemos sumando aproximadamente 1,000 nuevos puestos de trabajo en compañías como Amazon, Restoration Hardware y otras. Desde que estoy en mi cargo hemos sumado nuevas empresas de venta minorista, tales como Wal-Mart, Verizon Wireless, Togo’s, Patterson Urgent Care y muchas más. Apoyé la adición de más de 1,000 acres de tierras listas para construir, lo que allanó el camino para futuros puestos de trabajo y ganancias de la ciudad. Deseo poder trabajar con la comunidad para mejorar nuestros Parques Deportivos y desarrollar un Plan de Revitalización del Centro.

Le pido respetuosamente su voto el día de la elección.

Deborah Novelli
Miembro del ayuntamiento de la ciudad de Patterson

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
CIUDAD DE PATTERSON – MIEMBRO, CONCEJO MUNICIPAL**

LARRY K. BUEHNER

Ocupación: Titular Designado Nombrado

Educación y Capacitación:

He vivido en Patterson o sus alrededores durante los últimos 58 años y he sido propietario de una empresa local por 44 años. Como propietario de una empresa, he aprendido a tomar decisiones difíciles a la vez que mantenía altos estándares. Creo que el desarrollo económico debería ser una prioridad para ayudar a crear puestos de trabajo y el desarrollo de las ventas minoristas en nuestra comunidad. Trabajaré para garantizar que el personal de nuestra ciudad se contacte con todas las empresas, pequeñas y grandes, para ayudar a aumentar los puestos de trabajo locales. Mi experiencia de haber dirigido varias empresas exitosas será valiosa para ayudar a nuestra ciudad a que sea más atractiva para los negocios. Además del desarrollo económico, mis metas continúan siendo apoyar a los agentes del orden público para garantizar que tengamos un lugar seguro para vivir y trabajar, aumentar las ganancias de nuestros fondos generales, crear más servicios locales para nuestra comunidad y apoyar a nuestros ciudadanos mayores. Creo que Patterson es un lugar maravilloso para vivir, trabajar y criar una familia. Prometo que continuaré trabajando para ayudar a que nuestra comunidad sea el mejor lugar posible. He apreciado la oportunidad de trabajar para mi comunidad y le pido respetuosamente su voto el día de la elección.

Larry K. Buehner



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
CITY OF PATTERSON – MEMBER, CITY COUNCIL**

DENNIS McCORD

Occupation: Information Technology Manager

Education and Qualifications:

I have been in Corporate Information Technology for the last 19 years and currently work as an Information Technology Manager at a local poultry producer.

I have an extended Bachelor of Science in Mathematics from Montana State University Billings.

Married to Grace McCord for 27 years with 4 kids, David, John, Michael and Rachel.

I have been very involved in the community of Patterson for the last 15 years since moving here. Active in many organizations such as: Federated Church, H.O.S.T, Lions Club, Patterson Education Foundation, Boy Scouts, Girl Scouts and school organizations like the Washington DC trip for middle school students.

My family is also very active in the community with many other groups and organizations.

I am running because I have a proven track record of building teams in the community to make our community better. Patterson has a number of issues we are facing. I propose that instead of reacting to the issues, we begin to plan and address them.

Crime is running rampant. We increased overall city spending in the last 2 years by almost 50% but only a minimal increase in the police budget.

I need your vote to make Patterson better!

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
CITY OF PATTERSON – MEMBER, CITY COUNCIL**

TROY D. McMAHAN

Occupation: Retail Store Manager

Education and Qualifications:

My name is Troy McMahan and my occupation is Store Manager of our local Walmart and I am running for Patterson City Council. I currently serve as your Patterson Chamber of Commerce President and as a Commissioner on the Economic Development Commission. In order to maintain regional competitiveness, it is important that we invest in the critical infrastructure necessary to attract industrial and commercial development. We must preserve Patterson's unique quality of life by continuing to provide valued community services to all from youth to seniors. I will work to ensure the safety and security of our residents, promote economic development, continue the partnership with our schools, and exercise fiscal accountability. I am a strong advocate of downtown redevelopment, and as a member of the City Council, I will support strong growth boundaries and encourage reinvestment and development in Patterson's downtown and underserved areas. You can count on me to be accessible, effective, and committed to the future of our great city.

It would be an honor to serve you on the City Council and I respectfully ask for your vote. <https://www.facebook.com/pages/Troy-McMahan-for-Patterson-City-Council/729083083818982>

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
CIUDAD DE PATTERSON – MIEMBRO, CONCEJO MUNICIPAL**

DENNIS McCORD

Ocupación: Gerente Inde Tecnologías de Información

Educación y Capacitación:

He trabajado en Tecnología de la Información Corporativa los últimos 19 años y actualmente trabajo como Gerente de Tecnología de la Información en una productora avícola local.

Tengo una Licenciatura en Ciencias extendida en Matemáticas de Montana State University Billings.

Estoy casado con Grace McCord desde hace 27 años y tengo 4 hijos, David, John, Michael y Rachel.

Desde que me mudé a Patterson he participado activamente en la comunidad. He trabajado activamente en muchas organizaciones, tales como Federated Church, H.O.S.T, Lions Club, la Fundación de Educación de Patterson, Niños Exploradores, Niñas Exploradoras y organizaciones escolares, como el viaje de estudios de la escuela secundaria a Washington DC.

Mi familia también participa activamente en la comunidad con muchos otros grupos y organizaciones.

Me postulo porque tengo antecedentes demostrados en la formación de equipos en la comunidad para hacer que nuestra comunidad sea mejor. Patterson enfrenta una cantidad de problemas. Propongo que en lugar de reaccionar a los problemas, comencemos a planificar una forma de abordarlos.

Los delitos proliferan. En los últimos dos años hemos aumentado los gastos generales de la ciudad casi en un 50 %, pero el presupuesto de la policía ha tenido solo un aumento mínimo.

¡Necesito su voto para hacer de Patterson un lugar mejor!

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
CIUDAD DE PATTERSON – MIEMBRO, CONCEJO MUNICIPAL**

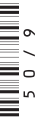
TROY D. McMAHAN

Ocupación: Gerente de Tienda Minorista

Educación y Capacitación:

Mi nombre es Troy McMahan y mi profesión es Gerente de Tienda en nuestro Walmart local y me postulo para el ayuntamiento de Patterson. Actualmente trabajo como Presidente de la Cámara de Comercio de Patterson y como Presidente de la Comisión de Desarrollo Económico. Para poder mantener la competitividad a nivel regional, es importante que invirtamos en la infraestructura fundamental necesaria para atraer el desarrollo industrial y comercial. Debemos preservar la calidad de vida única de Patterson al continuar brindando servicios comunitarios valiosos para todos, desde la juventud hasta las personas mayores. Trabajaré para garantizar la seguridad y la protección de nuestros residentes, promover el desarrollo económico, continuar cooperando con nuestras escuelas y ejercer la responsabilidad fiscal. Soy un fuerte defensor de la reurbanización del centro de la ciudad y, como miembro del ayuntamiento, apoyaré los límites de crecimiento sólidos y alentare la reinversión en el centro de Patterson y en las áreas desatendidas, y su desarrollo. Puede estar seguro de que seré accesible y eficaz, y estaré comprometido con el futuro de nuestra gran ciudad.

Sería un honor trabajar para usted en el ayuntamiento y le pido respetuosamente su voto. <https://www.facebook.com/pages/Troy-McMahan-for-Patterson-City-Council/729083083818982>



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
CITY OF RIVERBANK - MEMBER, CITY COUNCIL**

LEANNE JONES CRUZ

Occupation: High School Teacher/Councilmember

Education and Qualification:

As a Council Member for The City of Riverbank, I know there are many issues facing our city. As part of the council, I am working to improve our economy, modernize our infrastructure, protect our local natural resources, and provide for the safety and well-being of our citizens while keeping costs down.

I am a fourth generation Riverbank resident, local Special Education High School Teacher, and most recently your Appointed City Council Member. I know our community. We need to attract and retain businesses, we need to have a structurally balanced budget, and we need to support our men and women in police, fire, rescue, and public works. We need to do all of this in an efficient manner to make the best use of our finances and personnel.

We need to look to the future and grow in ways that conserve and make the best use of our local and precious natural resources while striving to improve the quality of life for our citizens.

I am proud to be a member a City Council that has come together and is getting important business accomplished. With your support, I will continue to do my best for Riverbank. Thank you.

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
CITY OF RIVERBANK - MEMBER, CITY COUNCIL**

CAL CAMPBELL

Occupation: Incumbent

Education and Qualifications:

I've lived in Stanislaus County and Riverbank over five decades. My wife's family came to Riverbank in the 1920's as agricultural workers. Graduating from Oakdale High School, I worked on ranches and farms, in canneries, and served in the Army Reserve while completing college. I was a Peace Corps volunteer in India. My career as a teacher and administrator for the Oakdale School District lasted over thirty years; including teaching all grades, serving as president and negotiator for the teacher's association, and working as the district library director in charge of personnel, budgets, policies, and program modernization. My Master's degree is in instructional technology.

I am a councilmember on the Riverbank Council and have provided fair leadership for all constituencies while working positively with everyone to improve Riverbank. A financially strengthened Riverbank is necessary for attracting employers and ensuring adequate funding for public safety and growth while respecting Riverbank's history. Future projects must undergo thoughtful scrutiny during development, allowing the city to meet its obligations to financers and taxpayers. My life experiences have prepared me to continue as a successful councilmember. Working together we will make Riverbank a community all will be proud to call home.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
CIUDAD DE RIVERBANK - MIEMBRO, CONCEJO MUNICIPAL**

LEANNE JONES CRUZ

Ocupación: Maestro de Preparatoria/Miembro del Concejo

Educación y Capacitación:

Como miembro del ayuntamiento de la ciudad de Riverbank, sé que nuestra ciudad se enfrenta a muchos problemas. Como parte del ayuntamiento, estoy trabajando para mejorar nuestra economía, modernizar nuestra infraestructura, proteger nuestros recursos naturales locales y brindar seguridad y bienestar a nuestros ciudadanos a la vez que mantenemos los costos bajos.

Soy una residente de Riverbank de cuarta generación, maestra local de educación especial de escuela secundaria y, más recientemente, su miembro del ayuntamiento designado. Conozco nuestra comunidad. Necesitamos atraer y retener empresas, necesitamos tener un presupuesto equilibrado de manera estructural y necesitamos apoyar a nuestros hombres y mujeres en la policía, los bomberos, el rescate y las obras públicas. Necesitamos hacer todo esto de manera eficiente para poder aprovechar al máximo nuestras finanzas y nuestro personal.

Necesitamos mirar hacia el futuro y crecer de formas que conserven y aprovechen al máximo nuestros valiosos recursos naturales locales a la vez que tratamos de mejorar la calidad de vida de nuestros ciudadanos.

Estoy orgullosa de ser miembro de un ayuntamiento que se ha reunido y está logrando cosas importantes. Con su apoyo, continuaré dando lo mejor de mí para Riverbank. Gracias.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
CIUDAD DE RIVERBANK - MIEMBRO, CONCEJO MUNICIPAL**

CAL CAMPBELL

Ocupación: Titular

Educación y Capacitación:

He vivido en el Condado de Stanislaus y en Riverbank por más de cinco décadas. La familia de mi esposa llegó a Riverbank en la década de 1920 para desempeñarse como trabajadores agrícolas. Luego de haberme graduado de la escuela secundaria Oakdale, trabajé en ranchos y granjas, en enlatadoras, y presté servicio en la Reserva del Ejército mientras completaba la universidad. Fui voluntario en el Cuerpo de Paz en India. Durante mi carrera como maestro y administrador del distrito escolar de Oakdale, que duró más de treinta años, enseñé en todos los grados, trabajé como presidente y negociador de la asociación de maestros y trabajé en la biblioteca del distrito a cargo del personal, presupuestos, pólizas y modernización de programas. Tengo una maestría en tecnología educativa.

Soy miembro del ayuntamiento del Consejo de Riverbank y he brindado un liderazgo justo a todo el electorado a la vez que trabajé de manera positiva con todos para mejorar Riverbank. Es necesario fortalecer financieramente a Riverbank para atraer a empleadores y garantizar la financiación adecuada de la seguridad pública y el crecimiento, mientras se respeta la historia de Riverbank. Los proyectos futuros deberán examinarse atentamente durante su desarrollo, para asegurar que la ciudad cumpla sus obligaciones con los inversores financieros y contribuyentes. Mis experiencias de vida me han preparado para ser un exitoso miembro del ayuntamiento. Trabajando juntos, lograremos hacer que Riverbank sea una comunidad que enorgullezca a todos sus habitantes.



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
CITY OF TURLOCK – MAYOR**

GARY SOISETH Age: 30
Occupation: Farmer/Regulatory Analyst

Education and Qualifications:

Turlock is a great city. With a clear vision and through bold leadership, we can make it even greater.

As a farmer deployed to Afghanistan and through my work at the Modesto Irrigation District, the Association of California Water Agencies, the US House of Representatives, and the White House, I have the experience, energy, and enthusiasm to make tough budget decisions that will put City Hall back on solid fiscal ground.

As mayor, I will focus on Turlock's diminishing groundwater resources, our city's inadequate highway interchanges, and our neglected neighborhood roadways. I will protect businesses and farms from residential encroachment, support economic growth initiatives for job creation within our city, create safe and positive activities for our youth, and enforce clear growth patterns that protect prime agricultural land.

As the first mayoral candidate to impose limits on his own campaign donations and the first to pledge any future mayoral salary to CSU Stanislaus, I have already taken steps toward establishing bold leadership in our city. I'm now ready to collaboratively lead City Hall into a stronger future.

For more information, please visit www.SoisethForTurlock.com. Thank you for your consideration and I ask for your vote for mayor.

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
CITY OF TURLOCK – MAYOR**

MIKE BREM Age: 59
Occupation: Agriculture Businessman

Education and Qualifications:

Turlock has the potential to be the crown jewel of the Central Valley. There's only one element that's missing: a thriving and robust local economy. We can get there.

People need jobs. I've seen first-hand how transformative employment can be to a resident, neighbor, family, and community. Over twenty years ago, I founded an agriculture business here in Turlock. This small business has grown from 60 to over 125 full-time employees. As Mayor, I will bring that same energy to City Hall.

As Mayor, making Turlock a place where local businesses can thrive and expand will be my top priority. I will use over 38 years of experience creating jobs in the private sector and 14 years as a Planning Commissioner to promote a future of economic growth and investment.

As a husband, father, businessman and longtime resident of Turlock, I look forward to working on your behalf. Together, we will ensure that the City in which we work, raise our families, and are proud to call home experiences a safer and stronger future.

I'd be honored to have your vote. Call me at 209-604-4061 if I can help you.

Mike Brem
Former Planning Commission Chairman

MikeBrem.com

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
CIUDAD DE TURLOCK – ALCALDE**

GARY SOISETH Edad: 30
Ocupación: Agricultor/Analista de Asuntos Regulatorios

Educación y Capacitación:

Turlock es una gran ciudad. Con una visión clara y mediante un liderazgo audaz, podemos hacerla aún mejor.

Como un granjero destinado a Afganistán, y mediante mi trabajo en el Distrito de Irrigación de Modesto, la Asociación de Organismos del Agua de California, la Cámara de Representantes de los EE. UU. y la Casa Blanca, tengo la experiencia, la energía y el entusiasmo para tomar decisiones de presupuesto firmes que colocarán al ayuntamiento de nuevo en terreno fiscal sólido.

Como alcalde, me concentraré en los decrecientes recursos de aguas subterráneas de Turlock, los cruces inadecuados de las autopistas de nuestra ciudad y las calzadas descuidadas de nuestros vecindarios. Protegeré a las empresas y a las granjas de las usurpaciones residenciales, apoyaré las iniciativas de crecimiento económico para la creación de puestos de trabajo en nuestra ciudad, crearé actividades seguras y positivas para nuestros jóvenes y haré cumplir patrones de crecimiento claros que protejan las principales tierras agrícolas.

Como el primer candidato a alcalde en imponer límites a las donaciones a su propia campaña y el primero en prometer todo mi salario futuro de alcalde a CSU Stanislaus, ya he iniciado acciones para establecer un liderazgo audaz en nuestra ciudad. Ya estoy listo para colaborar en la conducción del ayuntamiento hacia un futuro más fuerte.

Para obtener más información, visite www.SoisethForTurlock.com. Le agradezco su consideración y le pido su voto para alcalde.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
CIUDAD DE TURLOCK – ALCALDE**

MIKE BREM Edad: 59
Ocupación: Empresario Agrícola

Educación y Capacitación:

Turlock tiene el potencial de ser la joya del Valle Central. Solo falta un elemento: una economía local próspera y fuerte. Podemos lograrlo.

La gente necesita trabajo. He visto en persona de qué manera el empleo puede transformar a un residente, a un vecino, a una familia y a una comunidad. Hace más de veinte años, fundé una empresa agrícola aquí en Turlock. Esta pequeña empresa creció de 60 a más de 125 empleados a tiempo completo. Como alcalde, aportaré esa misma energía al ayuntamiento.

Como alcalde, mi máxima prioridad será hacer de Turlock un lugar donde las empresas locales puedan prosperar y expandirse. Usaré mis más de 38 años de experiencia en la creación de puestos de trabajo en el sector privado y mis 14 años como Inspector de Planeación para promover un futuro de crecimiento económico y de inversión.

Como esposo, padre, empresario y residente de Turlock por mucho tiempo, estoy deseoso de trabajar en su nombre. Juntos, nos aseguraremos de que la ciudad en la que trabajamos y criamos nuestras familias, y de la que nos orgullecemos experimente un futuro más sólido y más seguro.

Será un honor para mí recibir su voto. Si necesita de mi ayuda, comuníquese conmigo al 209-604-4061.

Mike Brem
Expresidente de la Comisión de Planeación

MikeBrem.com



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
CITY OF TURLOCK – MEMBER, CITY COUNCIL**

MATTHEW JACOB

Occupation: Entrepreneur/Business Owner

Education and Qualifications:

As a lifelong resident of Turlock and local business owner I will get back to the basics of investing your tax dollars responsibly to keep our neighborhoods safe, clean, and well maintained. My track record demonstrates and gives credence to being the candidate who possesses the capacity to innovate solutions through critical thinking while collaboratively working towards a stronger and more prosperous city for us all.

While serving on the City of Turlock Mayor's Economic Development Task Force and as a Board Member of the Stanislaus County Equal Rights Commission, I supported projects that protected the character of our community and made economic sense.

My degree in Political Economy from the University of California, Berkeley alongside additional studies at Stanford University and Peking University in Beijing uniquely allow me to utilize my education and professional experience to build our quality of life as your next councilman.

With your support, I am ready to bring new perspective and fresh energy to City Hall as I tackle tough challenges with even tougher solutions.

Your thoughts and ideas are important, please feel free to contact me directly on my cell (209) 602-8239 and visit my website www.MatthewForTurlock.com

I would be honored to earn your vote.

-Matthew Jacob

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
CITY OF TURLOCK – MEMBER, CITY COUNCIL**

DONALD BABADALIR

Occupation: Businessman/Personal Trainer/Nutritionist

Education and Qualifications:

I have been a Turlock resident for 13 years and have made it my home. I'm running for council because I want to afford future generations the same opportunities I had, if not more.

I have a diverse background and various skill sets. I attained a B.A. from CSU Stanislaus, with a major in political science and minors in public administration and speech communication. In the business world, I spent 5 years in banking, a part of which focused on small and medium business in our area. I developed relationships with these businesses and heard their needs and suggestions.

I left banking to pursue my passion of health and wellness, working as a personal trainer. Over a short time, I attained further education, certifications, and specialties in Pilates, yoga, and nutrition. I utilized all of my previous knowledge to recently start up a small business in the same field.

I would like to work with the council to drive economic development; prevent retail leakage and the loss of our educated youth to larger cities; and combine all of that to spur a surge in higher paying jobs thereby reducing behavioral health issues and crime.

I humbly ask for your vote.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
CIUDAD DE TURLOCK – MIEMBRO, CONCEJO MUNICIPAL**

MATTHEW JACOB

Ocupación: Empresario/Propietario de Negocio

Educación y Capacitación:

Como residente de toda la vida de Turlock y propietario de una empresa local, volveré a los fundamentos de invertir su dinero de impuestos de manera responsable para mantener nuestros vecindarios seguros, limpios y en buenas condiciones. Mis antecedentes demuestran y dan crédito de que soy el candidato que tiene la capacidad para innovar soluciones con pensamiento crítico a la vez que colabora para lograr una ciudad más próspera y fuerte para todos.

Mientras trabajé en las Fuerzas de Trabajo para el Desarrollo Económico del alcalde y como miembro de la junta de la Comisión para la Igualdad de Derechos del Condado de Stanislaus, apoyé los proyectos que protegían el carácter de nuestra comunidad y tenían sentido económicamente.

Mi título en Economía Política de la Universidad de California, Berkeley, junto con estudios adicionales en la Universidad de Stanford y en la Universidad de Pekín, me permiten utilizar de manera única mi educación y experiencia profesional para poder desarrollar nuestra calidad de vida como su próximo concejal.

Con su apoyo, estoy listo para brindar una nueva perspectiva y una energía fresca al ayuntamiento a medida que enfrento desafíos difíciles con soluciones aún más difíciles.

Sus pensamientos e ideas son importantes, no dude en comunicarse conmigo directamente a mi celular (209) 602-8239 y visite mi sitio web www.MatthewForTurlock.com

Estaré honrado de ganar su voto.

-Matthew Jacob

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
CIUDAD DE TURLOCK – MIEMBRO, CONCEJO MUNICIPAL**

DONALD BABADALIR

Ocupación: Empresario/Instructor personalizado de educación física/ Nutricionista

Educación y Capacitación:

Hace 13 años que soy residente de Turlock y la he convertido en mi hogar. Me estoy postulando para el ayuntamiento porque quiero brindarle a las generaciones futuras las mismas oportunidades que yo tuve, o más.

Tengo antecedentes variados y diferentes conjuntos de habilidades. Obtuve una licenciatura en CSU Stanislaus, con especialización principal en ciencias políticas y secundaria en administración pública y comunicación oral. En el mundo empresarial, pasé 5 años en la banca, de los cuales una parte se concentró en empresas pequeñas y medianas de nuestra área. Establecí relaciones con esas empresas y escuché sus necesidades y sugerencias.

Dejé la banca para seguir mi pasión de salud y bienestar, trabajando como instructor personalizado de educación física. Durante un corto período, obtuve más educación, certificaciones en Pilates, yoga y nutrición. Recientemente, usé todo mi conocimiento previo para comenzar una empresa en ese campo.

Me gustaría trabajar con el ayuntamiento para impulsar el desarrollo económico, impedir la fuga comercial y la partida de nuestros jóvenes con educación a ciudades más grandes y combinar todo eso para estimular una ola de trabajos mejores pagos, y así reducir los problemas de salud y los delitos.

Le pido humildemente su voto.



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
CITY OF TURLOCK – MEMBER, CITY COUNCIL**

BILL DeHART, JR.
Occupation: Incumbent

Age: 65

Education and Qualifications:

I believe the responsibilities of a Council Member require a well-rounded individual who understands the technical aspects of running a major city and that a candidate must have a thorough knowledge of water, public safety, budget and growth issues which not only impact Turlock but the entire valley. I have the necessary professional experience and knowledge to get the job done to move Turlock forward.

As Turlock looks to the future, I see issues which require the best efforts of individuals who possess sound leadership skills. I can provide that leadership as demonstrated by my activities on the Council since 2010. Some challenges that I see include but are not limited to:

- The electoral system for electing our representatives.
- Taxation dedicated to the repair and maintenance of our roads.
- Adhering to our General Plan which seeks to preserve our agricultural heritage.
- Principled and balanced growth and development.
- Active participation in the effort to address our regional water issues which impact all of us, and,
- Continued focus on our Public Safety departments which require additional personnel and funding.

I am a confident, common sense and experienced leader, who is motivated to continue serving Turlock as your Council Member.

Bill DeHart Jr.

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
CITY OF TURLOCK – MEMBER, CITY COUNCIL**

FORREST J. WHITE
Occupation: Turlock City Council Member

Age: 67

Education and Qualifications:

I have been a resident of the City of Turlock for over thirty years and four years ago I made a decision to run for City Council and was successful enough to win. Since my swearing in, the Council has adopted a General plan that sets the outline for the city's future growth, opened the Carnegie Arts Center and built a new Public Safety Center. The Turlock Regional Industrial Park is starting to take-off with the opening of an almond processing plant and a commitment by a cheese processor with two more commitments coming soon. This is all coupled with continued redevelopment of downtown and the ongoing development of Monte Vista Crossing.

All of these issues have been addressed by the Council over the last four years, and I truthfully believe the end result has been good for Turlock. The next four years should see Turlock continue to flourish and important decisions must be made to ensure these outcomes. With this in mind, I am asking for your vote in my bid for reelection. This is not the time to change direction, but it is the time to maintain a steady course forward that benefits all of our citizens.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
CIUDAD DE TURLOCK – MIEMBRO, CONCEJO MUNICIPAL**

BILL DeHART, JR.
Ocupación: Titular

Edad: 65

Educación y Capacitación:

Creo que las responsabilidades de un miembro del ayuntamiento requieren un individuo completo que comprenda los aspectos técnicos de dirigir una ciudad importante y que un candidato debe tener conocimiento extensivo de cuestiones de agua, seguridad pública, presupuesto y crecimiento que no solo tengan un efecto en Turlock, sino en todo el valle. Tengo la experiencia y el conocimiento profesional necesarios para lograr que Turlock progrese.

A medida que Turlock se adentra en el futuro, veo cuestiones que requieren los mejores esfuerzos de los individuos que cuentan con habilidades de liderazgo sensatas. Yo puedo brindar ese liderazgo, como lo demuestran mis actividades en el ayuntamiento desde el 2010. Algunos de los retos que veo incluyen, entre otros:

- El sistema electoral para elegir a nuestros representantes.
- Los impuestos dedicados a reparar y mantener nuestras carreteras.
- El cumplimiento de nuestro Plan General que busca preservar nuestra herencia agrícola.
- El crecimiento y el desarrollo con principios y equilibrio.
- La participación activa en el esfuerzo por abordar nuestros problemas de agua regionales que tienen efectos en todos nosotros.
- El enfoque continuo en los departamentos de Seguridad Pública que requieren personal y financiación adicionales.

Soy un líder confiado, con sentido común y experiencia, que tiene la motivación para continuar trabajando como miembro de su ayuntamiento.

Bill DeHart Jr.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
CIUDAD DE TURLOCK – MIEMBRO, CONCEJO MUNICIPAL**

FORREST J. WHITE
Ocupación: Miembro del Concejo de Ciudad de Turlock

Edad: 67

Educación y Capacitación:

He sido residente de la ciudad de Turlock por más de treinta años y hace cuatro años decidí postularme para el ayuntamiento y tuve suficiente éxito como para ganar. Desde mi juramento, el ayuntamiento adoptó un Plan General que describe el crecimiento futuro de la ciudad, abrió el Centro de Artes Carnegie y construyó un nuevo Centro de Seguridad Pública. El Parque Industrial Regional de Turlock está comenzando a despegar con la apertura de una planta de procesamiento de almendras y el contrato con una procesadora de quesos y dos contratos más en breve. Todo esto se suma a la continua reurbanización del centro de la ciudad y al desarrollo en curso de Monte Vista Crossing.

En el transcurso de los últimos cuatro años, el ayuntamiento ha abordado todos estos problemas, y yo creo honestamente que el resultado final ha sido bueno para Turlock. Los próximos cuatro años deberían ver a Turlock continuar floreciendo y, para asegurar estos resultados, se deben tomar decisiones importantes. Con esto en mente, le pido que vote por mi reelección. Este no es momento de cambiar de dirección, es momento de mantener un curso firme hacia adelante que beneficie a todos nuestros ciudadanos.



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
CITY OF WATERFORD – MAYOR**

MIKE VAN WINKLE

Age: 54

Occupation: Electrician/Councilmember

Education and Qualifications:

In the six years I have served as a Councilmember, the City of Waterford has made great strides. This time has prepared me to take on the challenges of being Mayor of Waterford.

City Hall has been built, the downtown is being revitalized, new parks have been added, streets have been repaved and new businesses are starting to come to Waterford.

Due to my philosophy of fiscal conservatism, and working with the rest of the Council, no layoffs or reduced services have hit the City of Waterford.

My goals as Mayor are to maintain and add to Police services that we have in Waterford so it remains a safe place, bring more businesses to Waterford to help create more local jobs for our community, keep the City of Waterford on a tight fiscal path to live within our means and improve the quality of life.

As a community member I am involved in the Waterford Lions Club, River Park Committee and have coached Little League Baseball & Girls Softball.

I respectfully ask for your support and your vote in November.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
CIUDAD DE WATERFORD – ALCALDE**

MIKE VAN WINKLE

Edad: 54

Ocupación: Electricista/Miembro del Concejo

Educación y Capacitación:

En los seis años que he trabajado como miembro del ayuntamiento, la ciudad de Waterford ha realizado grandes avances. El tiempo me ha preparado para asumir los retos de ser alcalde de Waterford.

Se construyó un nuevo ayuntamiento, se está revitalizando el centro, se han agregado nuevos parques, se han repavimentado las calles y nuevas empresas están empezando a llegar a Waterford.

Gracias a mi filosofía de conservadurismo fiscal y al trabajo con el resto del ayuntamiento, no hubo despidos ni reducción de servicios en la ciudad de Waterford.

Mis metas como alcalde son mantener y mejorar el servicio de policía que tenemos en Waterford para que continúe siendo un lugar seguro, traer más empresas a Waterford para crear más puestos de trabajo locales para nuestra comunidad, mantener a la ciudad de Waterford en un camino fiscal adecuado para vivir con lo que está a nuestro alcance y mejorar la calidad de vida.

Como miembro de la comunidad estoy involucrado en Waterford Lions Club y el Comité de Ríos y Parques, y he entrenado las pequeñas ligas de béisbol y sóftbol para mujeres.

Le pido respetuosamente su apoyo y su voto en noviembre.



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
CITY OF WATERFORD – MEMBER, CITY COUNCIL**

JOSHUA WHITFIELD

Occupation: Incumbent

Education and Qualifications:

It has been a privilege to serve Waterford on the City Council for the past year. It was a true honor to be elected last year to fill a one year term. I would be honored once again to have your vote for a full term. I continue to work hard on behalf of our entire town, especially bringing different groups and people together. I have always appreciated our town's ability to solve any problem by working together to find solutions. I will continue to be a tireless defender of Waterford's businesses and will continue to work with concerned citizens to address public safety concerns. You can count on me to uphold the highest standards of government transparency and fiscal responsibility. I look forward to continuing my work with our town's youth, and mentoring young people to success. As always, I will remain available to answer any citizen concern or question. You can contact me by social media, e-mail, postal mail, and by telephone at 209-874-9852. I hope you will give me the honor of your vote and the chance to serve you for four more years.

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
CITY OF WATERFORD – MEMBER, CITY COUNCIL**

KEN KRAUSE

Occupation: Incumbent

Education and Qualifications:

I have lived in Waterford for 20 years. Community service and family are very important to me and key to our community. Supporting all organizations and public agencies to work together will help us achieve a better community to live in. This has been the reason I have been involved in different aspects of the city and county for many years. Some of the committees and organizations I have been involved with or served on are:

Waterford City Council
Waterford Planning Commission
Waterford Historical Society
Waterford River Park Committee
Stanislaus COG Citizens Advisory Committee
Waterford Lions Club
Elks Lodge
Moose Lodge

My goals over the next four years are to improve public safety, make sure we are business friendly, keep Waterford on a sustainable fiscal path, improve roads and get more people involved in the great organizations we have serving the citizens of Waterford.

Over the years I have worked with all people in Waterford to make sure that the best outcome possible was achieved. I would like to continue my service to the citizens of Waterford by serving on the City Council for the next four years.

I would appreciate your consideration and your vote in November.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
CIUDAD DE WATERFORD – MIEMBRO, CONCEJO MUNICIPAL**

JOSHUA WHITFIELD

Ocupación: Titular

Educación y Capacitación:

Ha sido un privilegio servir a Waterford en el ayuntamiento el año pasado. Fue un verdadero honor ser elegido el año pasado para cumplir un período de un año. Sería un honor nuevamente tener su voto para un período completo. Continúo trabajando arduamente en nombre de toda nuestra ciudad, especialmente para reunir a diferentes grupos y personas. Siempre aprecié la capacidad de nuestra ciudad de resolver los problemas trabajando juntos para encontrar soluciones. Continuaré siendo un defensor incansable de las empresas de Waterford y seguiré trabajando junto con los ciudadanos comprometidos para abordar las cuestiones de seguridad pública. Puede estar seguro de que sostendré los estándares más altos de transparencia y responsabilidad fiscal del gobierno. Deseo continuar mi trabajo con los jóvenes de nuestra ciudad y ofrecer tutorías para conducir a los jóvenes hacia el éxito. Como siempre, estaré disponible para responder cualquier preocupación o pregunta de los ciudadanos. Puede comunicarse conmigo en las redes sociales, por correo electrónico, correo postal y por teléfono al 209-874-9852. Espero tener el honor de contar con su voto y la posibilidad de trabajar para usted por cuatro años más.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
CIUDAD DE WATERFORD – MIEMBRO, CONCEJO MUNICIPAL**

KEN KRAUSE

Ocupación: Titular

Educación y Capacitación:

Hace 20 años que vivo en Waterford. El servicio comunitario y la familia son muy importantes para mí y son claves para nuestra comunidad. Apoyar el trabajo cooperativo de todas las organizaciones y organismos públicos nos ayudará a lograr una mejor comunidad en la que vivir. Esta es la razón por la que he participado de distintos aspectos de la ciudad y del condado durante muchos años. Algunos de los comités y organizaciones en los que participé o trabajé son:

Ayuntamiento de Waterford
Comisión de Planeación de Waterford
Sociedad Histórica de Waterford
Comité de Ríos y Parques de Waterford
Comité de Asesoramiento de Ciudadanos del Ayuntamiento de
Gobiernos de Stanislaus
Waterford Lions Club
Elks Lodge
Moose Lodge

Mis metas para los próximos cuatro años son mejorar la seguridad pública, garantizar que tengamos atractivo para los negocios, mantener Waterford en un camino fiscal sustentable, mejorar las carreteras y lograr que más gente participe en las grandes organizaciones que tenemos al servicio de la gente de Waterford.

En el transcurso de los años he trabajado con toda la gente de Waterford para garantizar que se lograra el mejor resultado posible. Me gustaría continuar trabajando para los ciudadanos de Waterford en el ayuntamiento durante los próximos cuatro años.

Aprecio su consideración y su voto en noviembre.



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
NEWMAN-CROWS LANDING UNIFIED SCHOOL DISTRICT – AREA 2**

PAUL WALLACE

Age: 48

Occupation: Farmer/Parent

Education and Qualifications:

I am proud of my five years' service as trustee.

I am proud that we have brought Dual Language Immersion to our district. Parents may now choose DLI for their children, and expect bilingual graduates.

Our district is fiscally sound and efficient.

We have balanced financial responsibility and employee respect. Before I joined the board, employees did not always feel respected and appreciated. I believe we have hired superintendents and directed administrators towards a respectful and professional workplace.

I strive to see students at all levels of scholastic aptitude reach their fullest potential. All students need individual attention. Handicap students need accommodations, to achieve regardless of disability. High achieving students need challenges, to seize opportunities at top universities. Grade level students must never be neglected, they have special gifts and individual needs.

I advocate for programs that place each student in an academically challenging class, where they can succeed.

I staunchly advocate support for struggling students.

My duty is to both hear your concerns, and learn educational theory and law. It's my responsibility to advocate policy responsive to you; that's effective for our students.

I work as a team member, keeping our district focused on students, and improving academic achievement.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A
DISTRITO UNIFICADO ESCOLAR DE NEWMAN-CROWS LANDING
– AREA 2**

PAUL WALLACE

Edad: 48

Ocupación: Agricultor/Padre de Familia

Educación y Capacitación:

Estoy orgulloso de mi servicio como miembro durante cinco años.

Estoy orgulloso de haber traído el programa de Inmersión en dos idiomas a nuestro distrito. Ahora los padres pueden elegir el programa de Inmersión en dos idiomas para que sus hijos sean graduados bilingües.

Nuestro distrito es sensato y eficiente desde el punto de vista fiscal.

Hemos equilibrado la responsabilidad financiera y el respeto de los empleados. Antes de que yo entrara en la junta, los empleados no siempre se sentían respetados y valorados. Creo que hemos contratado superintendentes y dirigido a los administradores hacia un lugar de trabajo respetuoso y profesional.

Lucho por ver a los estudiantes de todas las aptitudes escolásticas alcanzar su máximo potencial. Todos los estudiantes necesitan atención individual. Los estudiantes con discapacidades necesitan adaptación de acceso, para tener logros a pesar de la discapacidad. Los estudiantes de alto rendimiento necesitan desafíos, para aprovechar las oportunidades en las mejores universidades. Los estudiantes a nivel de grado nunca deben ser ignorados, tienen talentos especiales y necesidades especiales.

Yo defiendo los programas que colocan a cada estudiante en una clase exigente académicamente, donde puedan tener éxito.

Defiendo firmemente el apoyo a los estudiantes con dificultades.

Mi deber es tanto escuchar sus preocupaciones como aprender sobre las leyes y las teorías educativas. Es mi responsabilidad defender políticas que respondan a usted, eso es eficaz para nuestros estudiantes.

Trabajo como miembro de un equipo, manteniendo a nuestro distrito enfocado en los estudiantes y mejorando los logros académicos.



**IMPARTIAL ANALYSIS BY CITY ATTORNEY
CITY OF TURLOCK
MEASURE A**

Measure A (City of Turlock Ordinance No. 1197-CS) has been placed on the ballot by the City Council of the City of Turlock.

The four city council members are elected at large. "At-large" elections mean that all registered voters in the City may vote for any candidate for election that year. A candidate is required to be a registered voter of the City at the time the person's nomination papers are issued.

Measure A (City of Turlock Ordinance No. 1197-CS) proposes to change the manner in which Council members are elected to be by districts. Each Council member would be designated as representing one of four districts established by the City Council. A candidate for a district Council seat would be required to be a registered voter of and reside in that district at the time the person's nomination papers are issued. Only those registered voters who live in that district would be eligible to nominate and vote for the Council person to represent that district. The mayor would continue to be elected at large; meaning all registered voters in the City may vote for the mayor.

If passed by a majority of the voters, this change in the election process would take effect in 2016 for the two council seats that would be up for election at that time. In 2018, the remaining two seats would be elected in this same manner. The districts were created by the City Council in accordance with State and Federal laws, which require that the districts be of approximate equal population, and are attached to the Measure as Exhibit A. Measure A (City of Turlock Ordinance No. 1197-CS) also permits decennial boundary adjustments based on new census data without a vote of the people.

A "Yes" vote on Measure A (City of Turlock Ordinance No. 1197-CS) would change the manner in which City Council members are elected from "at large" to "by districts" and would comply with the California Voting Rights Act. A "No" vote would leave the existing election process in place and would leave the City vulnerable to a legal challenge under the California Voting Rights Act.

Date: June 10, 2014
/s/ Phaedra A. Norton, City Attorney

The above statement is an impartial analysis of Measure A (City of Turlock Ordinance No. 1197-CS). If you desire a copy of the ordinance, please call the elections official's office at 209-668-5542 extension 1110 and a copy will be mailed at no cost to you. A copy is also available on the City of Turlock's website at www.turlock.ca.us.

**ANÁLISIS IMPARCIAL DEL CONSEJERO JURÍDICO DE LA
CIUDAD SOBRE LA CIUDAD DE TURLOCK
MEDIDA A**

El ayuntamiento de la ciudad de Turlock sometió a votación la Medida A (ordenanza N.º 1197-CS de la ciudad de Turlock).

La elección de los cuatro miembros del ayuntamiento se realiza en la elección general. El término "elección general" significa que todos los votantes registrados en la ciudad pueden votar por cualquier candidato en la elección de ese año. Un candidato debe ser un votante registrado de la ciudad al momento de la emisión de los documentos de nominación de la persona.

La Medida A (ordenanza N.º 1197-CS de la ciudad de Turlock) propone cambiar la manera en que se lleva a cabo la elección de los miembros del ayuntamiento para que se realice por distrito. Cada miembro del ayuntamiento se designaría como representante de uno de los cuatro distritos establecidos por el ayuntamiento. Se exigiría que un candidato a un puesto del ayuntamiento del distrito sea un votante registrado y residente de dicho distrito al momento de la emisión de los documentos de nominación de la persona. Solo los votantes registrados que vivan en dicho distrito serían elegibles para nominar y votar a la persona del ayuntamiento que representaría al distrito. El alcalde seguiría siendo elegido en la elección general; es decir, todos los votantes registrados de la ciudad podrían votar al alcalde.

Si se aprobara por una mayoría de los votos, este cambio en el proceso de elección entraría en vigencia en 2016 para los dos puestos del ayuntamiento que estarían disponibles para la elección de ese año. En 2018, se realizaría la elección para los dos puestos restantes de la misma manera. Los distritos fueron creados por el ayuntamiento de conformidad con las leyes estatales y federales, que exigen que los distritos tengan una población similar, y se adjuntan a la Medida como Anexo A. La Medida A (ordenanza N.º 1197-CS de la ciudad de Turlock) también permite la realización de ajustes de los límites de responsabilidad legal en función de los datos del nuevo censo sin voto de la población.

Un voto a favor de la Medida A (ordenanza N.º 1197-CS de la ciudad de Turlock) cambiaría la manera en que se realiza la elección de los miembros del ayuntamiento de "general" a "por distrito" y cumpliría con la Ley de Derechos de Voto de California (California Voting Rights Act). Un voto en contra implicaría seguir utilizando el proceso de elección existente y dejaría a la ciudad vulnerable a un desafío legal en virtud de la Ley de Derechos de Voto de California.

*Fecha: 10 de junio de 2014
/f/ Phaedra A. Norton, Consejera Jurídica de la ciudad*

La declaración anterior constituye un análisis imparcial de la Medida A (ordenanza N.º 1197-CS de la ciudad de Turlock). Si desea una copia de la ordenanza, llame a la oficina del funcionario electoral al 209-668-5542, extensión 1110, y se le enviará una copia sin costo alguno. También puede obtener una copia en el sitio web de la ciudad de Turlock, en www.turlock.ca.us.



ARGUMENT IN FAVOR OF MEASURE A

The City Council firmly believes that Turlock's voters, not the courts, should determine Turlock's election system. That is why, in June of 2014, the City Council voted unanimously to place this measure on the ballot for your approval.

This measure will modify our election system so that four Council Members will be chosen in district elections and the Mayor will be chosen by all city voters.

This is the best solution for Turlock.

Here's why:

It's Practical. In a Mayor plus Council District election system, the Mayor represents all voters and each Council Member represents a specified district. More and more cities are using this system because it works - and it works well.

It's Balanced. The Mayor plus the Council District election system blends the best of two election systems, ensuring genuine neighborhood representation for citizens in the four districts, while preserving a Mayoral position that answers to all city residents.

It's fair. Equal treatment for everyone will not change under this new system. In fact, it promises to increase the responsiveness of local government as a wide variety of good people from throughout Turlock are elected to continue our proud history.

It resolves what is likely to become a divisive and expensive debate. A looming court battle over representation could drain millions of dollars in City funds that should be used to meet the needs of Turlock's citizens. Other cities have spent millions of dollars in litigation, ultimately losing, then moving to district elections.

Rather than engage in a costly disagreement over which of two honorable elections systems is better, we can move forward by approving Mayor plus Council District elections.

Let's stay focused on what is really important - electing good candidates that will guide Turlock into a bright future.

Vote "YES" on Measure A.

- /s/ John Lazar, Mayor
- /s/ Forrest J. White, Councilman
- /s/ William W. DeHart, Jr., Councilman
- /s/ Steven Nascimento, Councilman
- /s/ Amy Bublak, Councilmember

REBUTTAL TO ARGUMENT IN FAVOR OF MEASURE A
NONE FILED

ARGUMENT AGAINST MEASURE A
NONE FILED

REBUTTAL TO ARGUMENT AGAINST MEASURE A
NONE FILED

ARGUMENTO A FAVOR DE LA MEDIDA A

El ayuntamiento considera firmemente que los votantes de Turlock, no los tribunales, deben determinar el sistema electoral de Turlock. Por este motivo, en junio de 2014, el ayuntamiento votó de manera unánime la inclusión de esta medida en la boleta para su aprobación.

Esta medida modificará el sistema electoral, de modo que la elección de cuatro miembros del ayuntamiento se realice en la elección por distrito y que todos los votantes de la ciudad voten al alcalde.

Esta es la mejor solución para Turlock.

Estos son los motivos:

Es práctica. *En un sistema de elección general del alcalde y por distrito de los miembros del ayuntamiento, el alcalde representa a todos los votantes y cada miembro del ayuntamiento representa a un distrito específico. Cada vez más ciudades utilizan este sistema porque funciona, y funciona bien.*

Es equilibrada. *El sistema de elección general del alcalde y por distrito de los miembros del ayuntamiento combina lo mejor de los dos sistemas electorales, lo que garantiza una representación genuina de los vecinos y, al mismo tiempo, preserva el puesto del alcalde que responde a todos los residentes de la ciudad.*

Es justa. *El tratamiento igualitario de todas las personas no cambiará en virtud de este nuevo sistema. De hecho, la solución promete aumentar la respuesta del gobierno local, ya que una gran variedad de buenas personas de Turlock son electas para continuar con nuestra orgullosa historia.*

Resuelve lo que probablemente pasaría a ser un debate costoso y dividido. *Una inminente batalla jurídica sobre la representación podría consumir millones de dólares en fondos de la ciudad que deberían utilizarse para satisfacer las necesidades de los ciudadanos de Turlock. Otras ciudades han gastado millones de dólares en litigios y terminaron perdiendo, por lo que luego adoptaron la elección por distrito.*

En vez de llegar a un costoso desacuerdo sobre cuál de los dos honorables sistemas electorales es el mejor, podemos avanzar y aprobar la elección general del alcalde y por distrito de los miembros del ayuntamiento.

Concentrémonos en lo que es realmente importante: la elección de buenos candidatos que lleven a Turlock a un gran futuro.

Vote "SÍ" a la Medida A.

- /f/ John Lazar, Alcalde
- /f/ Forrest J. White, Concejal
- /f/ William W. DeHart, Jr., Concejal
- /f/ Steven Nascimento, Concejal
- /f/ Amy Bublak, Miembro del ayuntamiento

RETUFACIÓN DEL ARGUMENTOS A FAVOR DE LA MEDIDA A
PRESENTADO NINGUNA

ARGUMENTO EN CONTRA DE LA MEDIDA A
PRESENTADO NINGUNA

RETUFACIÓN DEL ARGUMENTOS EN CONTRA DE LA MEDIDA A
PRESENTADO NINGUNA



**IMPARTIAL ANALYSIS BY CITY ATTORNEY
CITY OF TURLOCK
MEASURE B**

The Turlock City Council has placed Measure B on the ballot to ask the voters of Turlock if the City should enact a one-half of one percent sales tax for seven (7) years. The City's sales tax is also referred to as a "transactions and use tax."

This one-half of one percent sales tax would be a special tax, meaning that the revenue raised from the tax would go into a special fund and could only be used for specific purposes. The specific purposes include: the construction, reconstruction, replacement, repair and/or maintenance of existing City streets, sidewalks, curbs, gutters, ramps, pedestrian/bicycle improvements, including Americans with Disabilities Act improvements, and necessary pavement markings.

The City's independent auditors will be required to complete a financial audit no later than December 31st of each year, which will include a review of whether revenue raised and expended by this tax was collected, managed, and expended appropriately. In addition, the Turlock City Council will establish a Citizens' Oversight Committee to monitor the expenditure of the revenue from this tax and report their findings to the citizens and the City Council. The members of the Citizens' Oversight Committee cannot have conflicts of interest or benefit financially from Measure B revenue.

If approved by two-thirds of the voters, collection of the one-half of one percent sales tax would begin on April 1, 2015, and will automatically terminate seven (7) years thereafter or upon the adoption of a countywide transportation sales tax measure. The City Council of the City of Turlock may amend or repeal this tax by a two-thirds vote of the City Council; however, the Council may not increase or extend the rate of tax imposed without the approval of the voters.

A "yes" vote on Measure B enacts the sales tax ordinance. It is estimated by the City's Finance Department that this measure will raise an additional \$39 million in revenue over a seven-year period. The proposed sales tax would be collected at the same time and in the same manner as existing sales taxes. A "no" vote will result in the tax not being adopted.

Date: June 10, 2014
/s/ Phaedra A. Norton, City Attorney

The above statement is an impartial analysis of Measure B (City of Turlock Ordinance No. 1198-CS). If you desire a copy of the ordinance, please call the Elections Official's office at 209-668-5542 extension 1110 and a copy will be mailed at no cost to you. A copy is also available on the City of Turlock's website at www.turlock.ca.us.

**ANÁLISIS IMPARCIAL DEL CONSEJERO JURÍDICO DE LA
CIUDAD SOBRE LA CIUDAD DE TURLOCK
MEDIDA B**

El ayuntamiento de la ciudad de Turlock ha puesto a votación la Medida B para consultar a los votantes de Turlock si la ciudad debe promulgar un impuesto a las ventas de la mitad del uno por ciento durante siete (7) años. El impuesto a las ventas de la ciudad también se conoce como un "impuesto sobre el uso y las transacciones".

Este impuesto a las ventas de la mitad del uno por ciento sería un impuesto especial; es decir, los ingresos derivados del impuesto se incluirían en un fondo especial y solo se podrían utilizar para fines específicos. Entre los fines específicos se incluyen la construcción, la reconstrucción, el reemplazo, la reparación o el mantenimiento de las calles, las aceras, los bordillos, las alcantarillas y las vías de acceso, y las mejoras de áreas peatonales y ciclovías de la ciudad, incluidas las mejoras según la Ley de Estadounidenses con Discapacidades y las líneas de señalización de pavimento.

Los auditores independientes de la ciudad deberán realizar una auditoría financiera antes del 31 de diciembre de cada año, que incluirá una revisión para determinar si los ingresos derivados y utilizados de este impuesto se cobran, administraron y gastaron de manera adecuada. Además, el ayuntamiento de Turlock establecerá un Comité de Supervisión de Ciudadanos para supervisar el gasto de los ingresos derivados de este impuesto y para informar los resultados a los ciudadanos y al ayuntamiento. Los miembros del Comité de Supervisión de Ciudadanos no pueden tener conflictos de intereses ni obtener beneficios financieros de los ingresos obtenidos por la Medida B.

Si se aprobara por dos tercios de los votantes, el cobro del impuesto a las ventas de la mitad del uno por ciento comenzaría el 1.º de abril de 2015 y finalizaría automáticamente siete (7) años después o al adoptar una medida de impuesto a las ventas de transporte en todo el condado. El ayuntamiento de la ciudad de Turlock puede enmendar o revocar este impuesto mediante el voto de dos tercios de los miembros del ayuntamiento. Sin embargo, el ayuntamiento no puede aumentar o ampliar la tarifa del impuesto aplicado sin la aprobación de los votantes.

Un voto a favor de la Medida B promulga la ordenanza del impuesto a las ventas. Según el Departamento de Finanzas de la Ciudad, se prevé que esta medida generará un monto de ingresos adicional de \$39 millones en un período de siete años. El impuesto a las ventas propuesto se cobraría al mismo tiempo y de la misma manera que los impuestos a las ventas existentes. Un voto en contra de la medida implica que el impuesto no se adoptará.

*Fecha: 10 de junio de 2014
/f/ Phaedra A. Norton, Consejera Jurídica de la ciudad*

La declaración anterior constituye un análisis imparcial de la Medida B (Ordenanza N.º 1198-CS de la ciudad de Turlock). Si desea una copia de la ordenanza, llame a la oficina del Funcionario Electoral al 209-668-5542, extensión 1110, y se le enviará una copia sin costo alguno. También puede obtener una copia en el sitio web de la ciudad de Turlock, en www.turlock.ca.us.



ARGUMENT IN FAVOR OF MEASURE B

Are you tired of hitting potholes and driving through patches of rough pavement all over Turlock? **VOTE YES ON MEASURE B** and fix Turlock roads now!

YES on Measure B
Better Roads for Turlock

- Measure B provides **local funding** that stays under local control – dedicated exclusively to repairing existing roads in Turlock.
- Measure B will only cost shoppers **50¢ for every \$100 dollars spent** on taxable goods.
- Measure B will also **raise money from out of town shoppers** who contribute to the wear and tear of Turlock roads.
- Measure B is estimated to raise \$5.6 million dollars annually, and will **repair more than 327 lane miles of roads** in Turlock.
- Measure B identifies specific road repair **projects in every area of Turlock** to ensure that the entire community will benefit equally.

YES on Measure B
Strict Fiscal Accountability & Transparency

- Measure B is a dedicated sales tax. This means that **100%** of the money raised will be used **to repair existing roads in Turlock.**
- Measure B establishes a **citizen’s oversight committee** to ensure that all funds go where they are supposed to – to fix Turlock roads!
- Measure B has a **7-year “sunset” clause**, ensuring Turlock residents the opportunity to judge its effectiveness, and stop the tax if they are not happy with its results.
- Measure B **identifies the specific street segments** that will be repaired, and a timeline for each.
- **If we fail to act, our roads will continue to deteriorate and the cost to repair them will increase significantly.**

Please join your neighbors, local business, and community leaders and **Vote YES on Measure B!**

/s/ John Lazar, Mayor
/s/ Lazar Piro, Businessman
/s/ Andrew Wigglesworth, Chairman, Turlock Chamber of Commerce
/s/ Alan Marchant, President, Turlock Scavenger Co.
/s/ Jim L. Theis, Chairman, Citizens for Yes on Measure B

REBUTTAL TO ARGUMENT IN FAVOR OF MEASURE B
NONE FILED

ARGUMENT AGAINST MEASURE B
NONE FILED

REBUTTAL TO ARGUMENT AGAINST MEASURE B
NONE FILED

ARGUMENTO A FAVOR DE LA MEDIDA B

¿Está cansado de esquivar baches y conducir sobre reparaciones irregulares de pavimento en Turlock? **VOTE SÍ A LA MEDIDA B** y repare las carreteras de Turlock hoy mismo.

Sí a la Medida B
Mejores carreteras para Turlock

- La Medida B proporciona **fondos locales** que permanecen bajo el control local, que se utilizan exclusivamente para la reparación de las carreteras existentes de Turlock.
- La Medida B solo les costará **50 centavos a los compradores por cada \$100 dólares gastados** en bienes imponibles.
- La Medida B también **recaudará dinero de compradores ajenos a la ciudad** que contribuyan al desgaste de las carreteras de Turlock.
- Se calcula que la Medida B recaudará \$5.6 millones de dólares anualmente y permitirá **reparar más de 327 millas de carreteras** en Turlock.
- La Medida B identifica proyectos específicos de reparación de carreteras **en cada área de Turlock**, a fin de garantizar que toda la comunidad se beneficie por igual.

Sí a la Medida B
Transparencia y responsabilidad fiscal estrictas

- La Medida B constituye un impuesto a las ventas exclusivo. Esto significa que el **100 % del dinero recaudado se utilizará para reparar las carreteras existentes de Turlock.**
- La Medida B establece un **comité de supervisión de ciudadanos** para garantizar que todos los fondos se utilicen según lo previsto: para reparar las carreteras de Turlock.
- La Medida B incluye una **cláusula de “caducidad” de 7 años**, lo que garantiza a los residentes de Turlock tener la oportunidad de juzgar la eficacia de la medida y dejar de pagar el impuesto si no están satisfechos con los resultados.
- La Medida B **identifica los segmentos viales específicos** que se repararán y un plazo para cada uno.
- **Si no cumplimos con la medida, nuestras carreteras seguirán deteriorándose y el costo de reparación aumentará considerablemente.**

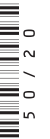
¡Únase a sus vecinos, empresas locales y líderes de la comunidad, y **vote SÍ a la Medida B!**

/f/ John Lazar, Alcalde
/f/ Lazar Piro, Empresario
/f/ Andrew Wigglesworth, Presidente de la Cámara de Comercio de Turlock
/f/ Alan Marchant, Presidente de Turlock Scavenger Co.
/f/ Jim L. Theis, Presidente de Ciudadanos a favor de la Medida B

RETUFACIÓN DEL ARGUMENTOS A FAVOR DE LA MEDIDA B
PRESENTADO NINGUNA

ARGUMENTO EN CONTRA DE LA MEDIDA B
PRESENTADO NINGUNA

RETUFACIÓN DEL ARGUMENTOS EN CONTRA DE LA MEDIDA B
PRESENTADO NINGUNA



**IMPARTIAL ANALYSIS BY CITY ATTORNEY
CITY OF NEWMAN
MEASURE Z**

Under this proposed ordinance, the City's General Plan would be amended and an "Urban Growth Boundary" (UGB) would be established around the City of Newman, coterminous with the City's Sphere of Influence line established by the Local Agency Formation Commission for the City as it exists as of January 1, 2014.

This ordinance prohibits most urbanized uses of land, as defined in the ordinance, from being approved by the City for land outside of the UGB until December 31, 2040. However, construction of public potable water facilities, certain roadways, public schools, public parks and other government facilities outside the UGB would be allowed. The ordinance does not apply to any project which has received a vested right to develop on the effective date of the ordinance.

Generally, in order to amend or repeal this ordinance, or the Urban Growth Boundary, before December 31, 2040, a majority vote of the City's voters is required. However, the City Council may amend the UGB following at least one public hearing, and after compliance with the California Environmental Quality Act, as follows:

- (1) For non-residential uses, if it deems it to be in the public interest provided the amended boundary is adjacent to the UGB and an equal or greater amount of land is removed from the existing Sphere of Influence/UGB.
- (2) To comply with the General Plan Goal LU-6 – Provide adequate land for and promote development of employment uses that create high quality jobs and enhance the economy but only after making certain findings as set forth in the ordinance.
- (3) To comply with State law regarding the provisions of housing for all economic segments of the community but only after making certain findings as set forth in the ordinance.

The UGB could also be amended by the City Council without a vote of the City's voters, if the modification to the boundary is required to avoid an unconstitutional taking of a landowner's property, with the boundary amended only to the minimum extent necessary to avoid such taking.

Dated: June 12, 2014
/s/ Phaedra A. Norton, Newman City Attorney

THE ABOVE STATEMENT IS AN IMPARTIAL ANALYSIS OF MEASURE Z. IF YOU DESIRE A COPY OF THE ORDINANCE OR MEASURE, PLEASE CONTACT THE CITY CLERK AT (209) 862-3725 AND A COPY WILL BE MAILED AT NO COST TO YOU.

**ANÁLISIS IMPARCIAL DEL CONSEJERO JURÍDICO DE LA
CIUDAD SOBRE LA CIUDAD DE NEWMAN
MEDIDA Z**

En virtud de la ordenanza propuesta, el Plan General de la ciudad se enmendaría y se establecería un "límite de crecimiento urbano" (Urban Growth Boundary, UGB) en la ciudad de Newman, adyacente a la línea de la Esfera de Influencia de la ciudad establecida por la Comisión de Formación de la Agencia Local de la ciudad, con vigencia a partir del 1.º de enero de 2014.

Según se define en esta ordenanza, está prohibida la aprobación del uso de las áreas más urbanizadas por parte de la ciudad para las áreas que se encuentren afuera del UGB hasta el 31 de diciembre de 2040. Sin embargo, se permitiría la construcción de instalaciones públicas de agua potable, determinadas calzadas, escuelas públicas, parques y otras instalaciones gubernamentales afuera del UGB. La ordenanza no se aplica a ningún proyecto que haya recibido un derecho adquirido para el desarrollo a la fecha de vigencia de la ordenanza.

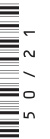
En general, para enmendar o revocar esta ordenanza, o el límite de crecimiento urbano, antes del 31 de diciembre de 2040, se necesita una mayoría de los votos de los ciudadanos. Sin embargo, el ayuntamiento puede enmendar el UGB con posterioridad a, por lo menos, una audiencia pública y en cumplimiento de la Ley de Calidad Ambiental de California (California Environmental Quality Act) de la siguiente manera:

- (1) *Para usos no residenciales, si se considera de interés público, siempre que el límite enmendado sea adyacente al UGB, y que se quite una cantidad de terreno similar o mayor a la Esfera de Influencia o el UGB existente.*
- (2) *Para cumplir con el objetivo del Plan General LU-6: proporcionar un terreno adecuado para fomentar el desarrollo de usos para empleos que creen trabajos de alta calidad y mejoren la economía, pero solo después de obtener determinados resultados según se establece en la ordenanza.*
- (3) *Para cumplir con la ley estatal relacionada con las disposiciones de viviendas para todos los segmentos económicos de la comunidad, pero solo después de obtener determinados resultados según se establece en la ordenanza.*

El ayuntamiento también podría enmendar el UGB sin el voto del electorado de la ciudad, si la modificación del límite es necesaria para evitar la apropiación inconstitucional de una propiedad, con la modificación del límite solo en la medida necesaria para evitar dicha apropiación.

*Fecha: 12 de junio de 2014
/f/ Phaedra A. Norton, Consejera Jurídica de la ciudad de Newman*

LA DECLARACIÓN ANTERIOR ES UN ANÁLISIS IMPARCIAL DE LA MEDIDA Z. SI DESEA UNA COPIA DE LA ORDENANZA O LA MEDIDA, COMUNÍQUESE CON EL FUNCIONARIO DE LA CIUDAD AL (209) 862-3725 Y SE LE ENVIARÁ UNA COPIA SIN COSTO ALGUNO.



ARGUMENT IN FAVOR OF MEASURE Z

Our wonderful City is known throughout the region for its quaint Downtown, the Fall Festival, and lively Westside Theatre. But did you know our community has received five planning related awards over the past three years. These regional and State awards honored our Downtown Revitalization efforts, our plaza, an affordable housing project and a newly adopted non-motorized transportation plan. Why is this important and how is it relevant to this measure?

All great communities start with a bold Vision and a roadmap on how to reach this goal. Newman is no exception. The awards mentioned earlier are evidence of this Vision and the planning documents are the roadmap. The Newman Save Open-space and Agricultural Resources (Newman SOAR) measure is recognition of our connection with the surrounding agricultural resources and its significance in both our past and with our future.

Passage of Newman SOAR will limit the City's future growth to the area contained within the current General Plan boundaries until the year 2040. By casting an affirmative vote for Measure Z, you are supporting the City's current General Plan policies that encourage efficient growth patterns and protect the City's quality of life by concentrating future development within those General Plan boundaries (Sphere of Influence). An affirmative vote tells future Councils that the community wants growth that fosters and protects the character of the City while encouraging economic development in accordance with the City's unique local conditions.

Newman SOAR has been modeled after successful measures in Ventura County. If approved by Newman citizens, it will serve as a cornerstone policy that designates the geographic limits of long term urban development while allowing some flexibility within those limits to respond to the City's changing needs over time. We hope you will join us and VOTE YES on MEASURE Z.

- /s/ Ed Katen, Mayor
- /s/ Robert Martina, Mayor Pro Tem
- /s/ Nicholas Candea, Council Member
- /s/ Roberta Davis, Council Member
- /s/ Donald Hutchins, Council Member

REBUTTAL TO ARGUMENT IN FAVOR OF MEASURE Z
NONE FILED

ARGUMENT AGAINST MEASURE Z
NONE FILED

REBUTTAL TO ARGUMENT AGAINST MEASURE Z
NONE FILED

ARGUMENTO A FAVOR DE LA MEDIDA Z

Nuestra maravillosa ciudad es conocida a lo largo de toda la región por su pintoresco centro, el Festival de Otoño y el animado teatro de Westside. Pero, ¿sabía usted que nuestra comunidad ha recibido cinco premios relacionados con la planificación en los últimos tres años? Estos premios regionales y estatales reconocieron nuestros esfuerzos de revitalización del centro, nuestra plaza, un proyecto de viviendas asequible y un plan de transporte no automotriz adoptado recientemente. ¿Por qué esto es relevante y qué importancia tiene en esta medida?

Todas las grandes comunidades comienzan con una visión audaz y un plan de trabajo sobre cómo alcanzar este objetivo. Newman no es la excepción. Los premios mencionados anteriormente demuestran esta visión, y los documentos de planificación constituyen el plan de trabajo. La medida para el Ahorro de Recursos Agrícolas y Espacios Abiertos de Newman (Newman Save Open-space and Agricultural Resources, Newman SOAR) es el reconocimiento de la conexión que tenemos con los recursos agrícolas que nos rodean y su importancia, tanto en el pasado como en el futuro.

La aprobación de la medida Newman SOAR limitará el futuro crecimiento de la ciudad al área incluida dentro de los límites del Plan General hasta el año 2040. Al proyectar un voto afirmativo para la Medida Z, usted apoya las políticas del Plan General actual de la ciudad que incentivan patrones de crecimiento eficaces y protegen la calidad de vida de la ciudad al concentrar el desarrollo futuro dentro de dichos límites del Plan General (la Esfera de Influencia). Un voto afirmativo informa a los futuros miembros del ayuntamiento que la comunidad desea un crecimiento que promueva y proteja el carácter de la ciudad y que, al mismo tiempo, incentive el desarrollo económico de acuerdo con las condiciones locales exclusivas de la ciudad.

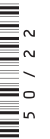
La medida Newman SOAR se desarrolló después de las exitosas medidas del condado de Ventura. Si los ciudadanos de Newman la aprueban, esta medida constituirá una política esencial que designará los límites geográficos del desarrollo urbano a largo plazo y, al mismo tiempo, permitirá un poco de flexibilidad dentro de dichos límites para responder a las cambiantes necesidades de la ciudad con el paso del tiempo. Esperamos que se una a nosotros y VOTE SÍ a la MEDIDA Z.

- /f/ Ed Katen, Alcalde*
- /f/ Robert Martina, Alcalde interino*
- /f/ Nicholas Candea, Miembro del ayuntamiento*
- /f/ Roberta Davis, Miembro del ayuntamiento*
- /f/ Donald Hutchins, Miembro del ayuntamiento*

RETUFACIÓN DEL ARGUMENTOS A FAVOR DE LA MEDIDA Z
PRESENTADO NINGUNA

ARGUMENTO EN CONTRA DE LA MEDIDA Z
PRESENTADO NINGUNA

RETUFACIÓN DEL ARGUMENTOS EN CONTRA DE LA MEDIDA Z
PRESENTADO NINGUNA



**IMPARTIAL ANALYSIS BY CITY ATTORNEY
CITY OF OAKDALE
MEASURE Y**

California Revenue and Taxation Code requires voter approval to extend a transactions and use tax for general purposes. In 2011 voters in the City of Oakdale approved Measure "O" to institute transactions and use tax within the City of one-half cent. This tax had a sunset date of April 2015. The proposed measure will extend the sunset date of the tax for an additional five (5) years. If passed, this measure, placed on the ballot by the City Council, will allow the City of Oakdale to collect approximately one million five hundred thousand dollars annually in sales tax revenue that can be used for general services within the City. The measure will result in individuals continuing to pay a one-half cent tax for transactions within the City. If the measure does not pass, the transaction and use tax implemented through Measure "O" will expire in April 2015, and the City will no longer be able to collect the revenue.

Date: June 9, 2014
/s/ Tom P. Hallinan
City Attorney
City of Oakdale

The full text of the "Ordinance of the City Council of the City of Oakdale Amending Article II of Chapter 11: Transactions and Use Tax to Delay the Original Termination Date for Five (5) Years" will be available at no cost from the City Clerk's Office or on the City's website: www.oakdalegov.com.

The above statement is an impartial analysis of the proposed ordinance amendment. If you desire a copy of the proposed ordinance amendment, please call the City Clerk's office at (209) 845-3570 and a copy will be mailed at no cost to you.

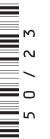
**ANÁLISIS IMPARCIAL DEL CONSEJERO JURÍDICO DE LA
CIUDAD SOBRE LA
CIUDAD DE OAKDALE
MEDIDA Y**

El Código de Ingresos e Impuestos de California exige la aprobación de los votantes para extender un impuesto sobre transacciones y uso general. En 2011, los votantes de la Ciudad de Oakdale aprobaron la Medida O para establecer un impuesto sobre transacciones y uso de medio centavo dentro de la Ciudad. Este impuesto tenía como fecha de caducidad abril de 2015. La medida que se propone extenderá la fecha de caducidad por cinco (5) años más. Si se aprueba, esta medida, que el ayuntamiento colocó en la boleta, permitirá a la Ciudad de Oakdale recaudar aproximadamente un millón quinientos mil dólares anualmente en ingresos de impuesto a las ventas que se pueden usar para los servicios generales dentro de la Ciudad. La medida implicará que las personas continúen pagando un impuesto sobre transacciones de medio centavo dentro de la Ciudad. Si la medida no se aprueba, el impuesto sobre transacciones y uso general que se implementó con la Medida O vencerá en abril de 2015, y la Ciudad no podrá seguir recolectando los ingresos.

*Fecha: 9 de junio de 2014
/f/ Tom P. Hallinan
Consejero Jurídica de la ciudad
Ciudad de Oakdale*

El texto completo de la "Ordenanza del ayuntamiento de la ciudad de Oakdale que enmienda el Artículo II del Capítulo 11: Impuesto sobre transacciones y uso, para postergar la fecha de caducidad original por cinco (5) años", estará disponible, sin cargo en la oficina del secretario municipal o en el sitio web de la ciudad: www.oakdalegov.com.

La declaración anterior es un análisis imparcial de la modificación propuesta a la ordenanza. Si desea una copia de la enmienda propuesta a la ordenanza, llame a la oficina del secretario municipal al (209) 845-3570 y se le enviará una copia sin cargo.



ARGUMENT IN FAVOR OF MEASURE Y

Measure Y is desperately needed!!! Measure Y is NOT an additional tax measure; it simply prevents the current measure O from expiring on March 31, 2015. Measure Y will allow the City to retain the current level of services and over time, and to hire additional fire and police personnel.

If Measure Y fails, the City will lose \$1.5 million or 16% of its annual general fund revenue. This will mean continued drastic cuts in public safety positions and other services. The City we love will no longer look or feel the same.

In the midst of the economic downturn and the state's "take" of local revenues, the City of Oakdale has taken huge steps to become as cost effective as possible. The City Council has approved over \$600,000 in reductions since 2012 and reduced city staff by 50 positions in an effort to make expenditures match income. Despite these efforts, the declines in property and sales tax revenues make it impossible to maintain service levels without the passage of Measure Y.

Measure Y includes strict fiscal accountability through a citizen oversight committee, mandatory financial audits, and yearly reports to the community to ensure that the funds are spent correctly. Remember, Measure Y is not a new or additional tax, only a continuation of an existing tax. The failure to pass Measure Y will potentially lead to the City's insolvency or bankruptcy.

Join us in protecting the quality of life in Oakdale. VOTE YES ON MEASURE Y.

/s/ Frank B. Clark, Co-Chairman, Yes on Measure Y Committee
/s/ Pat Paul, Mayor, City of Oakdale
/s/ Steve Medlen, Member, Yes on Measure Y Committee

REBUTTAL TO ARGUMENT IN FAVOR OF MEASURE Y
NONE FILED

ARGUMENT AGAINST MEASURE Y
NONE FILED

REBUTTAL TO ARGUMENT AGAINST MEASURE Y
NONE FILED

ARGUMENTO A FAVOR DE LA MEDIDA Y

¡¡¡Necesitamos la Medida Y desesperadamente!!! La Medida Y NO es una medida de un impuesto adicional, simplemente impide que la Medida O actual caduque el 31 de marzo de 2015. La Medida Y le permitirá a la Ciudad retener el nivel de servicios actual y en el futuro y contratar personal adicional de bomberos y de policía.

Si la Medida Y fracasa, la Ciudad perderá \$1.5 millones o el 16 % de su ingreso anual de fondos generales. Esto significará recortes drásticos continuos en los puestos de seguridad pública y otros servicios. La Ciudad que amamos ya no será ni se sentirá igual.

En medio de la crisis económica y la "toma" de ingresos locales, la Ciudad de Oakdale ha dado pasos gigantescos para ser lo más rentable posible. El ayuntamiento aprobó más de \$600,000 en reducciones desde 2012 y redujo 50 puestos del personal de la ciudad para tratar de que los gastos fueran iguales a los ingresos. A pesar de estos esfuerzos, la disminución de impuestos a la propiedad y a las ventas hacen que sea imposible mantener los niveles de servicio sin que se apruebe la Medida Y.

La Medida Y incluye una estricta contabilidad fiscal, a través de un comité de supervisión de ciudadanos, auditorías financieras obligatorias y un informe anual a la comunidad para asegurar que los fondos se gasten correctamente. Recuerde, la Medida Y no es un impuesto nuevo o adicional, solo una continuación de un impuesto existente. El hecho de que no se apruebe la Medida Y podría causarle insolvencia o la bancarrota a la Ciudad.

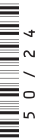
Únase a nosotros para proteger la calidad de vida en Oakdale. VOTE SÍ A LA MEDIDA Y.

*/f/ Frank B. Clark, Co-Chairman, Comisión Sí a la Medida Y
/f/ Pat Paul, Alcalde de Oakdale
/f/ Steve Medlen, Member, Yes on Measure Y Committee*

RETUFACIÓN DEL ARGUMENTOS A FAVOR DE LA MEDIDA Y
PRESENTADO NINGUNA

ARGUMENTO EN CONTRA DE LA MEDIDA Y
PRESENTADO NINGUNA

RETUFACIÓN DEL ARGUMENTOS EN CONTRA DE LA MEDIDA Y
PRESENTADO NINGUNA





MAKE YOUR VOTE COUNT

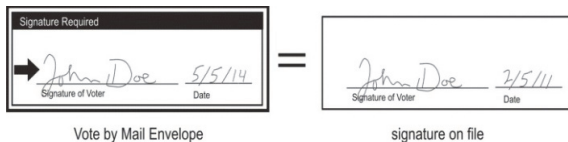
Avoid the most common reasons Vote by Mail ballots are rejected:

MISSING SIGNATURES

Sign your return envelope to make sure your Vote by Mail ballot counts!

MISMATCHED SIGNATURES

Voter's signature must look similar to signature on voter's registration card.



If you can't remember how you signed your registration card, or if your signature has changed, re-register now to update your file. Request a new registration card by calling (209) 525-5201.

LATE BALLOTS

Ballots must be in the Stanislaus County Elections Department or a polling place by 8:00 p.m. on November 4, 2014 - Election Day.

Vote and Return your ballot early.

Mail your ballot by **Friday, October 31, 2014** to ensure it is received in time to be processed. Ballots can be returned to any polling place or the Stanislaus County Elections Department no later than 8:00 p.m. on Election Day.



HAGA QUE SU VOTO CUENTE

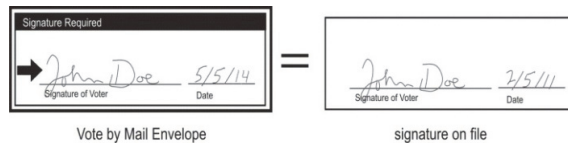
No cometa los errores más comunes por los que se rechazan las boletas de voto por correo:

FALTA ALGUNA FIRMA

¡Firme el sobre de devolución para asegurarse de que se cuente su boleta de voto por correo!

DISCREPANCIA ENTRE LAS FIRMAS

La firma del votante debe lucir similar a la firma que se encuentra en la tarjeta de registro de votantes.



Si no puede recordar cómo firmó en su tarjeta de registro o si su firma ha cambiado, vuelva a registrarse ahora para que se actualice su archivo. Para solicitar una nueva tarjeta de registro, llame al (209) 525-5201.

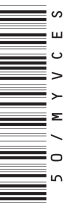
BOLETAS ENTREGADAS DESPUÉS DE LA FECHA LÍMITE

Las boletas deben recibirse en el Departamento de Elecciones del condado de Stanislaus o en la casilla electoral antes de las 8:00 p. m. del 4 de noviembre de 2014 - Día de la elección.

Vote y devuelva su boleta con tiempo.

*Envíe su boleta por correo a más tardar el **viernes 31 de octubre de 2014** para garantizar que se reciba a tiempo para ser procesada.*

Las boletas se pueden devolver a cualquier casilla electoral o al Departamento de Elecciones del condado de Stanislaus antes de las 8:00 el día de la elección.





MILITARY and OVERSEAS VOTERS

Can Now Access Their Ballot Through E-Mail or Fax

Simply submit a Federal Post Card Application (FPCA) available at www.FVAP.gov or any embassy or consulate and indicate you want to receive your ballot by e-mail or fax (Box 6).

Any U.S. citizen who is a member of the Uniformed Services, or Merchant Marines (on active duty) and their eligible dependents or U.S. citizens residing outside the United States may request to receive their ballot by e-mail or fax.

Your ballot at your fingertips - anywhere in the world!



VOTANTES MILITARES Y EN EL EXTRANJERO

Ahora pueden acceder a su boleta de votante por correo electrónico o por fax

Simplemente envíe una Solicitud de Tarjeta Postal Federal (FPCA) disponible en www.FVAP.gov o en cualquier embajada o consulado e indique que usted desea recibir su boleta de votante por correo electrónico o por fax (Casilla 6).

Todo ciudadano estadounidense que sea un miembro de los Servicios Uniformados, o los Marineros Mercantes (en servicio activo) y sus dependientes elegibles o los ciudadanos estadounidenses que residen fuera de los Estados Unidos pueden solicitar su boleta de votante por correo electrónico o por fax.

***¡Su boleta electoral al alcance de su mano –
en cualquier parte del mundo!***



HELP AMERICA VOTE ACT (HAVA)

There are federal voter registration rules that may affect you.

Federal law requires that everyone who registers or re-registers to vote must provide a California Driver's License or California State Identification number on their voter registration form. If you have never been issued a driver's license or I.D. card in California, you must provide the last four digits of your Social Security Number on the registration form.

All voter registrations are sent to the Secretary of State's office for verification of each voter's information. Failure to provide this identification number automatically places your registration into a non-registered status. Your name will not be listed on the roster at your polling place.

If your registration form is missing this information, you will be notified by mail or by telephone with a request to provide the missing information. Once the corrected information is received, the registration card will be resubmitted to the Secretary of State's office for verification.

If you have any questions about the status of your registration, you can call the Registrar of Voter's Office at (209) 525-5200.

LEY "AYUDA A AMÉRICA A VOTAR" (HAVA)

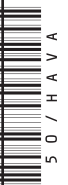
Hay regulaciones federales sobre la inscripción del votante que pueden afectarle a usted.

La ley federal exige que toda persona que se inscriba para votar, ya sea la primera vez o una reinscripción, debe presentar una licencia de conducir de California o un número de identificación del Estado de California en su formulario de inscripción de votante. Si usted nunca ha tenido una licencia de conducir o tarjeta de identificación de California, debe proporcionar las cuatro últimas cifras de su número de Seguro Social en su formulario de inscripción.

Todas las inscripciones se mandan a la oficina del Secretario de Estado para verificar la información de cada votante. Si usted no proporciona este número de identificación, su inscripción de votante pasará automáticamente a la condición de persona no inscrita. Su nombre no aparecerá en la lista en su centro de votación.

Si esta información no consta en su formulario de inscripción, se le pedirá por correo o por teléfono que proporcione toda la información necesaria. Una vez que recibamos la información correcta, se presentará de nuevo la tarjeta de inscripción en la oficina del Secretario de Estado para su verificación.

Si usted tiene alguna pregunta sobre el estado de su inscripción de votante, usted puede llamar a nuestra oficina al (209) 525-5230.



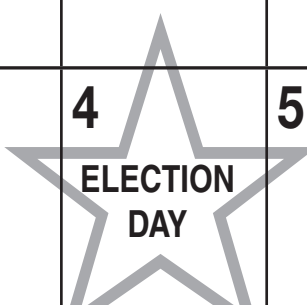
Mark your Calendar
Remember to Vote
Tues., Nov. 4, 2014

October 2014

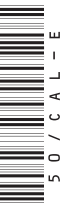
<i>Sunday</i>	<i>Monday</i>	<i>Tuesday</i>	<i>Wednesday</i>	<i>Thursday</i>	<i>Friday</i>	<i>Saturday</i>
19	20 Last day to register to vote for this election	21	22	23	24	25
26	27	28 Last day to request a Vote-by-Mail ballot	29	30	31 Last day to mail voted ballots	

*** Vote-by-Mail ballots must be received at the Stanislaus County Registrar of Voters Office or any polling site in Stanislaus County by 8:00 p.m. on Tues., Nov. 4, 2014. Postmarks do not count.**

November 2014

<i>Sunday</i>	<i>Monday</i>	<i>Tuesday</i>	<i>Wednesday</i>	<i>Thursday</i>	<i>Friday</i>	<i>Saturday</i>
						1
2 Daylight Savings Time ends - set clocks back one hour	3	4  ELECTION DAY	5	6	7	8

**ATTENTION !!! Your POLLING SITE for this election may be different from the polling site you went to for the last election.
Please check the back page of this pamphlet for the correct location or visit our website at: www.stanvote.com**





Go Paperless – Go Green

Get an E-Sample Ballot Pamphlet instead of paper.



Every voter receives a Sample Ballot Pamphlet. You can elect to get your E-Sample Ballot Pamphlet online. It's paperless and reduces waste. It's convenient and flexible. It's your choice and it saves tax dollars. You can opt back to paper any time.

Find details and electronically *Opt In* on www.stanvote.com



Registering to vote has never been easier! You can now register to vote online at www.sos.ca.gov and click the "Register to Vote" button located on the home page. Your signature will be uploaded directly from your DMV file and attached to your online registration form.



Deje de Utilizar Papel - Proteja la Ecología

Obtenga un folleto de la boleta de muestra en lugar de papel.



*Cada votante recibe un folleto de la boleta de muestra. Usted puede elegir para obtener su **E-Folleto de la boleta de muestra** en línea. No requiere papel y reduce el desperdicio. Es cómodo y flexible. Es su decisión y ahorra dinero de impuestos. Si así lo desea, puede regresar a la versión impresa en cualquier momento.*

Encuentre los detalles e inscribese por vía electrónica en www.stanvote.com



Inscribirse para votar nunca a sido mas fácil! Usted puede registrarse para votar en línea a www.sos.ca.gov oprimiendo la opción "Inscribirse para Votar" localizado en la página de inicio. Su firma será subido directamente desde su archivo del DMV y adjunto a su formulario de inscripción en línea.





How Polls Are Selected

How are precincts formed, polling places chosen and why does my polling place change?

Every election contains either a single item or multiple items that each registered voter is asked to make a choice on - these issues determine your ballot type. Each item may be something that is voted on by everyone in the county or it may be something that pertains only to a specific area or district. Each district has legal boundaries that sometimes split down the middle of a street or between next-door-neighbors. Prior to each election the Registrar of Voters office reviews what districts are affected by each item to be voted on.

Every residence in Stanislaus County has been assigned a “home precinct” number that is determined by all the districts the property lies in. Once we have determined all of the home precincts that are within the affected districts we must “consolidate” or group together all of the home precinct numbers that will vote on the same issues. These groups of home precinct numbers are given a “consolidated precinct” number.

Many factors and priorities are considered when joining home precincts into consolidated precincts and selecting polling places. Careful consideration is given to all of the following:

- The number of registered voters at the time of consolidation
- The legal limitations for maximum size (number of voters) of a polling place
- Any special legal considerations
- Distance the voter must travel
- Geographic accessibility – i.e. distance might be short but could involve crossing busy streets or passing other polling places, or could involve difficult mountain roads, etc.
- Accessibility to the elderly and voters with a disability
- History - consolidations from past elections are reviewed and evaluated (to maintain consistency of polling places whenever possible)
- Historical problems - Have there been problems or complaints with a polling place or do existing polling places have enough space to handle the expected voter turnout

The Stanislaus County Registrar of Voters office makes every effort to send the same voters to the same polling places in every election to maintain consistency in polling places. Sometimes it is not possible to keep the same polling place because of legal requirements, district boundaries and other factors. Following is a list of reasons for choosing a particular polling place or for changing a polling place from one location to another:

- The previous polling place may not have been available for this election.
- The previous polling place may not be accessible to voters with a disability and the elderly as dictated by law.
- It may have been necessary to consolidate some precincts differently based on the issues.
- We may have tried to find the most centralized polling place location, or one near the highest number of registered voters.
- Polling place selected for this election may have better road access or parking.
- There may have been complaints about the previous polling place.



The Stanislaus County Registrar of Voters website contains valuable information to assist both candidates and voters.

The website includes:

- Election Night Information
- Results from Past Elections
- Candidate Watch List
- Candidate Statements and Measure Information
- Voter Registration Information
- Vote-by-Mail Ballot Information
- Application for Local and Military / Overseas
- Provisional and Vote-by-Mail Ballot Tracker
- Election Calendars
- Elected Official List
- Canvass Procedures
- Frequently Asked Questions (FAQ) Section
- Helpful Links to Other Election Related Websites
- Help America Vote Act (HAVA) Information
- AutoMark and M100 System Information
- E-Sample Ballot Pamphlet Subscription
- Polling Site Locator Tool



El sitio web de la Registro de Votantes del Condado de Stanislaus contiene información útil para ayudar a los candidatos y a los votantes.

El sitio web incluye:

- *Información sobre la noche de la elección*
- *Resultados de elecciones anteriores*
- *Lista para el control de los candidatos*
- *Declaraciones de los candidatos e información sobre las medidas*
- *Información sobre el registro de votantes*
- *Información sobre las boletas de voto por correo*
- *Las solicitudes para votantes locales y en el exterior/militares*
- *Rastreador de boletas de voto por correo y provisionarias*
- *Calendarios de elección*
- *Lista oficial de electos*
- *Procedimientos de escrutinio*
- *Sección de preguntas frecuentes (FAQ)*
- *Enlaces prácticos para ingresar a otros sitios web relacionados con la elección*
- *Información sobre la Ley para Ayudar a Estados Unidos a Votar (Help America Vote Act, HAVA)*
- *Información sobre los sistemas AutoMark y M100*
- *E- Folleto de la boleta de muestra suscripción*
- *Sondeo herramienta Localizador del sitio*





VOTER BILL OF RIGHTS



1. You have the right to cast a ballot if you are a valid registered voter. A valid registered voter means a United States citizen who is a resident in this state, who is at least 18 years of age and not in prison or on parole for conviction of a felony, and who is registered to vote at his or her current residence address.
2. You have the right to cast a provisional ballot if your name is not listed on the voting rolls.
3. You have the right to cast a ballot if you are present and in line at the polling place prior to the close of the polls.
4. You have the right to cast a secret ballot free from intimidation.
5. You have the right to receive a new ballot if, prior to casting your ballot, you believe you made a mistake. If at any time before you finally cast your ballot, you feel you have made a mistake, you have the right to exchange the spoiled ballot for a new ballot. Vote By Mail voters may also request and receive a new ballot if they return their spoiled ballot to an election official prior to the closing of the polls on Election Day.
6. You have the right to receive assistance in casting your ballot, if you are unable to vote without assistance.
7. You have the right to return a completed Vote By Mail ballot to any precinct in the county.
8. You have the right to election materials in another language, if there are sufficient residents in your precinct to warrant production.
9. You have the right to ask questions about election procedures and observe the elections process. You have the right to ask questions of the precinct board and election officials regarding election procedures and to receive an answer or be directed to the appropriate official for an answer. However, if persistent questioning disrupts the execution of their duties, the board or election officials may discontinue responding to questions.
10. You have the right to report any illegal or fraudulent activity to a local election official or to the Secretary of State's Office.

If you believe you have been denied any of these rights, or if you are aware of any elections fraud or misconduct, please call the Secretary of State's confidential toll free VOTER PROTECTION HOTLINE at 1-800-345-VOTE [8683].

DECLARACIÓN DE DERECHOS DEL VOTANTE

1. *Usted tiene derecho a emitir su voto si es un votante registrado válido. Son votantes registrados válidos los ciudadanos de los Estados Unidos que sean residentes de este estado, mayores de 18 años, que no se encuentren en prisión o en libertad condicional por haber sido condenados por un delito grave y que se encuentren registrados para votar en su domicilio particular actual.*
2. *Usted tiene derecho a emitir un voto provisorio si su nombre no figura en las planillas de votantes.*
3. *Usted tiene derecho a emitir su voto si está presente y en la fila en la casilla electoral antes de que se cierren las urnas.*
4. *Usted tiene derecho a emitir un voto secreto, libre de intimidación.*
5. *Usted tiene derecho a recibir una nueva boleta electoral si, antes de emitir su voto, considera que ha cometido un error. Si en algún momento antes de emitir su voto definitivamente considera que ha cometido un error, tiene derecho a cambiar la boleta electoral equivocada por una nueva boleta electoral. Los votantes por correos también pueden solicitar y recibir una nueva boleta electoral si devuelven la boleta electoral equivocada a un funcionario electoral antes de que se cierren las urnas el Día de las Elecciones.*
6. *Usted tiene derecho a recibir ayuda para emitir su voto, si no pudiera emitirlo sin ayuda.*
7. *Usted tiene derecho a devolver una boleta electoral de votante por correos completa a cualquier distrito electoral del condado.*
8. *Usted tiene derecho a recibir material de la elección en otro idioma, siempre y cuando existan en su distrito electoral suficientes residentes que hablen ese idioma para justificar la producción de dicho material.*
9. *Usted tiene derecho a hacer preguntas sobre los procedimientos de la elección y a observar el proceso electoral. Usted tiene derecho a realizar preguntas sobre los procedimientos electorales a los funcionarios de la junta electoral y de la elección y a recibir una respuesta o ser dirigido al funcionario correspondiente para que le responda. Sin embargo, si las preguntas persistentes interrumpen el cumplimiento de sus funciones, la junta o los funcionarios electorales pueden dejar de responder preguntas.*
10. *Usted tiene derecho a informar sobre toda actividad ilegal o fraudulenta a los funcionarios electorales o a la Oficina del Secretario de Estado.*

Si cree que se le ha negado cualquiera de estos derechos, o si tiene conocimiento de cualquier conducta inapropiada o fraude en las elecciones, llame a la línea gratuita y confidencial del Secretario del Estado, la LÍNEA DIRECTA DE PROTECCIÓN AL VOTANTE, al 1-800-345-VOTE [8683].



PROVISIONAL VOTING

Since 1984 California has allowed voters to cast their ballots provisionally. Voting provisionally is the term used when a voter casts a conditional ballot. There are two circumstances when voters are asked to vote provisionally:

- 1) If the voter's name is not on the polling place roster due to a clerical, processing, computer, or other error, or the voter went to the wrong polling place the voter's ballot can still be counted.
- 2) To ensure that no voter votes twice, either intentionally or inadvertently, in any given election.

The most common circumstances when an elections official asks a voter to cast a provisional ballot include:

- A voter requesting a vote by mail ballot before the election, but does not have his or her ballot and envelope to turn in at the polls.
- A voter may be in the wrong polling place.
- A voter registering or updating his or her registration after the registration deadline.
- A voter registering to vote by mail, did not provide the required ID information on the registration form, is voting for the first time in a Federal election in Stanislaus County and does not have ID to show the election official.
- In a Presidential Primary Election, a voter requesting a ballot for a different political party from the party that the voter selected on the voter registration form.

Voting provisionally means that a ballot will be counted provided a voter is a registered voter in Stanislaus County. Voting provisionally means to vote an official ballot at the polls which is placed into a special provisional envelope and researched for eligibility. A voter must complete the required information on the envelope and sign it. After Election Day, the Registrar of Voters' staff checks each and every provisional ballot envelope against the registration database. If it can be determined that a voter is registered in Stanislaus County, that voter's ballot is counted. If a voter went to the wrong polling place, all of the contests and measures for which the voter is eligible to vote had the voter gone to the correct polling place will be counted. Contests and measures for which the voter is not eligible to vote will not be counted.

To determine if your provisional ballot was counted call the Registrar of Voters office at (209) 525-5200 or visit www.stanvote.com 40 days after the election.

VOTACIÓN PROVISIONAL

Desde 1984, California ha permitido que los votantes emitan sus boletas de manera provisional. Voto provisional es el término que se utiliza cuando un votante emite una boleta condicional. Existen dos circunstancias bajo las cuales se solicita que los votantes voten de manera provisional:

- 1) *Si el nombre del votante no se encuentra en la lista de la casilla electoral debido a un error administrativo, de procesamiento, informático, u otro error, o si el votante acudió a la casilla electoral equivocada, la boleta del votante todavía puede contabilizarse.*
- 2) *Para asegurarse de que ningún votante vote dos veces, ya sea de manera intencional o inadvertidamente, en cualquier elección.*

Las circunstancias más comunes bajo las cuales el funcionario electoral solicita que el votante emita una boleta provisional incluyen:

- *Un votante que solicita una boleta de voto por correo antes de la elección, pero no tiene su boleta ni sobre para depositar en las urnas.*
- *Un votante que puede estar en la casilla electoral equivocada.*
- *Un votante que registra o actualiza su registro después del plazo del registro.*
- *Un votante que se registra para votar por correo, que no proporcionó la información de identificación requerida en el formulario de registro, que vota por primera vez en las elecciones federales en el Condado de Stanislaus y que no cuenta con una identificación para mostrar al funcionario electoral.*
- *En una Elección Presidencial Primaria, un votante que solicita una boleta para un partido político diferente del partido que el votante seleccionó en su formulario de registro.*

Votar de manera provisional significa que una boleta se contabilizará siempre y cuando el votante sea un votante registrado en el Condado de Stanislaus. Votar de manera provisional significa llenar una boleta oficial en las urnas que se coloca en un sobre especial provisional y se investiga para determinar su elegibilidad. Un votante debe completar la información requerida en el sobre y firmarlo. Después del Día de la Elección, el personal del Registro de Votantes compara cada sobre de la boleta provisional con la base de datos del registro. Si es posible determinar que un votante está registrado en el Condado de Stanislaus, la boleta de dicho votante se contabiliza. Si un votante acude a la casilla electoral equivocada, se contabilizarán todos los candidatos y las medidas para los cuales el votante es elegible para votar como si hubiera acudido a la casilla electoral correcta. Los candidatos y las medidas para los cuales el votante no es elegible para votar no se contabilizarán.

Para determinar si su boleta provisional se contabilizó, llame a la oficina del Registro de Votantes al (209) 525-5200 o visite www.stanvote.com 40 días después de la elección.



PERMANENT VOTE-BY-MAIL VOTER STATUS

State law now allows any voter who so requests to be a permanent vote-by-mail voter. If you check the permanent vote-by-mail voter box on the application for vote-by-mail voter's ballot, a vote-by-mail ballot will automatically be sent to you for future elections. Failure to vote in two consecutive general elections may cancel your permanent vote-by-mail voter status and you will need to reapply. If you have questions concerning voting by vote-by-mail ballot, telephone (209) 525-5200.

CONDICION DE ELECTOR PERMANENTEMENTE VOTE POR CORREO

La ley estatal permite ahora que cualquier elector que así lo solicite sea un elector permanentemente vote por correo. Si usted marca la casilla para elector permanentemente vote por correo en la solicitud de boleta electoral para votar en votes por correos a continuación, se le enviará automáticamente una boleta electoral para votar en votes por correos para las elecciones futuras. Falta de votar en dos elecciones estatales general consecutivas se cancelará su condición de elector permanentemente vote por correo y tendrá que solicitar de nuevo. Si tiene cualquier pregunta sobre la votación en vote por correo, llame al (209) 525-5230.

Detach Here
Desprenda Aquí



**THIS FORM IS PRINTED UPSIDE DOWN INTENTIONALLY
ESTA FORMA ES IMPRESA AL REVÉS INTENCIONALMENTE**



Detach Here
Desprenda Aquí

MODESTO, CA 95354-2331
1021 I STREET, SUITE 101
STANISLAUS COUNTY REGISTRAR OF VOTERS
LEE LUNDRIGAN, CLERK-RECORDER
|||



DE SU DOMICILIO EN LA LÍNEA ARRIBA DE SU FIRMA?
FIRMÓ SU SOLICITUD Y ESCRIBIÓ LA DIRECCIÓN

DID YOU SIGN YOUR APPLICATION AND
PRINT YOUR RESIDENCE ADDRESS
ABOVE YOUR SIGNATURE?

FROM / DE:

Place a
First Class
Stamp Here
Ponga una
estampilla de
primera clase
aquí

Detach Here
Desprenda Aquí



Detach Here
Desprenda Aquí

**NOTICE TO THE
VOTER WITH
PHYSICAL
DISABILITIES:**



**AVISO AL ELECTOR
CON INCAPACIDAD
ES FISICAS:**

If the polling place is not accessible to the voter with physical disabilities, such voter is entitled to vote in one of the following ways:

A precinct board member shall take a regular ballot to the voter with physical disabilities at a place as near as possible to the polling place and which is accessible to such person, qualify that person to vote, and return the voted ballot to the polling place. If it is impractical to vote a regular ballot outside the polling place, please use the attached application and apply for a vote-by-mail ballot.

Si el centro electoral no tiene acceso para el elector con incapacidad es físicas, el elector tiene derecho a votar en una de estas dos maneras:

Un miembro del precinto del consejo llevará, a la persona con la incapacidad es físicas una boleta electoral regular, en un lugar lo más cerca posible al centro electoral que tenga acceso para el elector. El miembro deberá inscribir debidamente al elector incapacitado y devolver al centro electoral la boleta electoral en que éste ha votado. Si no es práctico votar en una boleta electoral regular en un lugar que no sea el centro electoral, sírvase utilizar la solicitud adjunta y solicite una boleta elector por correo.



LEE LUNDRIGAN, CLERK-RECORDER
STANISLAUS COUNTY REGISTRAR OF VOTERS
1021 I STREET, SUITE 101
MODESTO, CA 95354-2331



NONPROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
PERMIT NO. 3
MODESTO CA

For more information call the Secretary of State's toll free number 800-345-8683.
Para más información llame gratis a la Secretaría del Estado al 800-345-8683.

APPLICATION FOR VOTE-BY-MAIL VOTER BALLOT
APLICACION PARA BOLETA ELECTORAL DE VOTANTES POR CORREOS

50 - xx

Detach Here
Desprenda Aquí



Detach Here
Desprenda Aquí

POLLING PLACE or your VOTE BY MAIL status 
CENTRO ELECTORAL o su BOLETA DE VOTO POR CORREO estado

**THIS VOTE BY MAIL APPLICATION WILL NOT BE ACCEPTED
WITHOUT THE PROPER SIGNATURE OF THE APPLICANT**

I have not applied for, nor do I intend to apply for, a vote-by-mail ballot from any other jurisdiction for this election. I certify under penalty of perjury under the laws of the State of California that the name and residence address and information I have provided on this application are true and correct. WARNING: Perjury is punishable by imprisonment in state prison for two, three, or four years. Sec 126 California Penal Code.

**LA APLICACIÓN DE VOTO DE CORREO NO SERA ACEPTADA
SIN LA FIRMA APROPIADA DEL APLICANTE**

Yo no he aplicado por, ni tampoco tengo la intención de aplicar por, una boleta electoral para votantes por correos de cualquier otra jurisdicción para esta elección. Yo certifico bajo pena de perjurio bajo las leyes del Estado de California que el nombre y domicilio residencial y información que yo declare en esta aplicación es cierto y correcto. ADVERTENCIA: Perjurio es castigable por apurionamiento en una prisión estatal por dos, tres, o cuatro años. Sec 126 Código Penal de California.

1. My RESIDENCE ADDRESS is: (DO NOT USE P.O. BOX):
Mi DOMICILIO DE CASA ES: (NO USE P.O. BOX):

Street / Calle _____

City / Ciudad _____ State / Estado _____ Zip Code / Código Postal _____

2. Please mail my ballot to me at this address, if other than shown above.
Favor de mandar mi boleta electoral al domicilio debajo si es diferente al de arriba

Street / Calle _____

City / Ciudad _____ State / Estado _____ Zip Code / Código Postal _____

3. SIGN HERE
FIRME AQUÍ Signature as registered / Firme como esta registrado

Witness Signature - Required if applicant signed by mark.
Testigo en caso de que el solicitante haya firmado con una marca.

Date / Fecha _____

Permanent Vote-By-Mail Voter: Check here if you wish to become a permanent vote-by-mail voter.

Votante Por Correo Permanente: Si desea convertirse en un Votante de voto por correo permanente, marque este casillero.

**POLLS OPEN AT 7 A.M.
AND CLOSE AT 8 P.M.**

**TAKE THIS SAMPLE BALLOT TO YOUR
POLLING SITE FOR REFERENCE**

*** NOTICE ***

If you find that for any reason you will be unable to vote in person on Election Day, promptly complete and sign the pre-addressed application for a vote-by-mail ballot and return it. Your application must reach the Stanislaus County Registrar of Voters no later than **October 28, 2014**.

For further information phone: (209) 525-5200
Monday - Friday 8:00 a.m. - 5:00 p.m.
Stanislaus County Registrar of Voters

**CASILLAS ABREN A LAS 7 A.M.
Y CIERRAN A LAS 8 P.M.**

**LLEVE ESTA MUESTRA DE LA BOLETA ELECTORAL A SU
PRECINTO ELECTORAL PARA REFERENCIA**

*** AVISO ***

Si usted sabe que por cualquier razón no podrá votar en persona el Día De Las Elecciones, complete y firme la aplicación su vote por correo para votantes. Su aplicación tiene que llegar a la **Secretaría del Registro de el Condado de Stanislaus** no más tarde del **28 de octubre del 2014**.

Para más información llame al: (209) 525-5230
de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.
Secretaría del Registro de el Condado de Stanislaus

All election materials are printed in the English and Spanish languages. For assistance in Spanish call 525-5230 Monday - Friday 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Todo el material de las elecciones está impreso en idiomas inglés y español. Para recibir asistencia en español, llame al 525-5230 de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

